الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى مصلحة الأثسار مصلحة الأثسار مكتب إدارة المدن التاريخية

مُتَاذِجِ مِنَ الْفِنُ وَ الْعِلَا الْمِلْلِي الْمُلْلِي الْمُلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي





الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى مصلحة الأثسار مكتب إدارة المدن التاريخية

يُمَـّاذِج منّ

الفنوفرالعالالمالمين

بمدينة إطرابلس القريمة

إشراف و مراجعة علمية و لغوية أ.د. علي مسعود البلوشي

> تنفيذ الرسوم التوثيقية طلاب من قسم الفنون التشكيلية بكلية الفنون الجميلة

> > متابعة وإشراف فني أ. يوسف خليل الخوجة

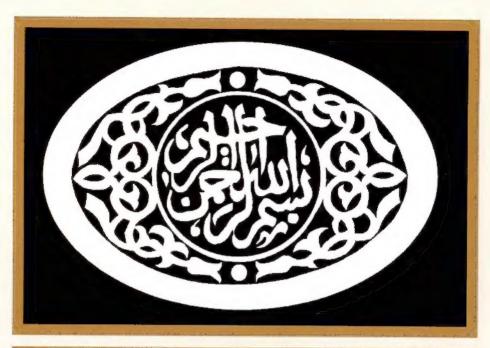
تصميم وتنفيذ وإخراج ه. أميمة إبراهيم السفاقسي نماذج من الفنون والعمارة الأسلامية بمدينة طرابلس القديمة ردمك 2-01-847-9959 الوكالة الليبية للترقيم الدولي الموحد للكتاب رقم الايداع 7599

دار الكتب الوطنية بنغازي - ليبيا

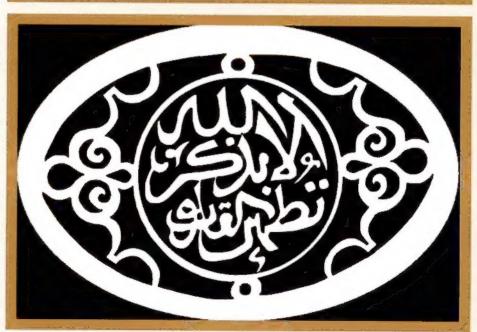
حقوق الطبع والنشر محفوظة مكتب إدارة المدن التاريخية طرابلس ليبيا

الفهرس



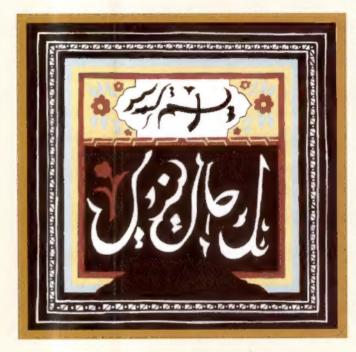






رسم: سامية بوبة











رسم: سلمية بوبة





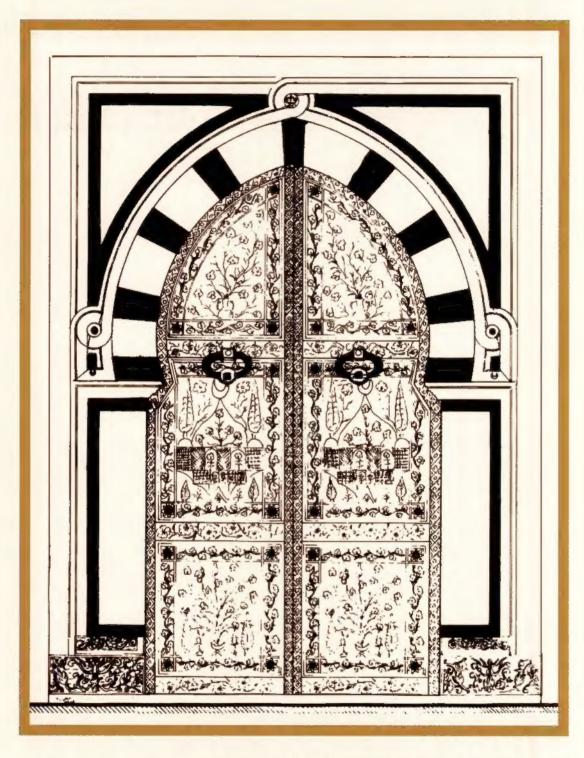






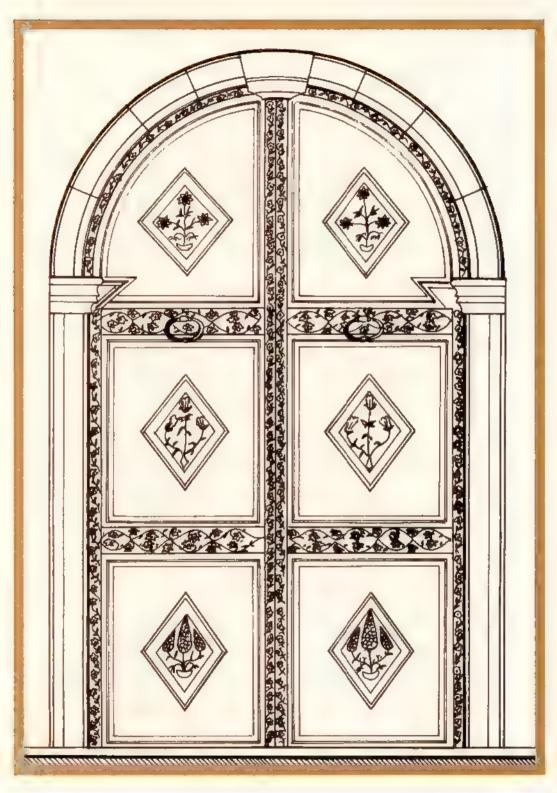
رسم: سلمية بوبة

الفصل الأول المعارف على الأدول المعارف المعارف على الأدول



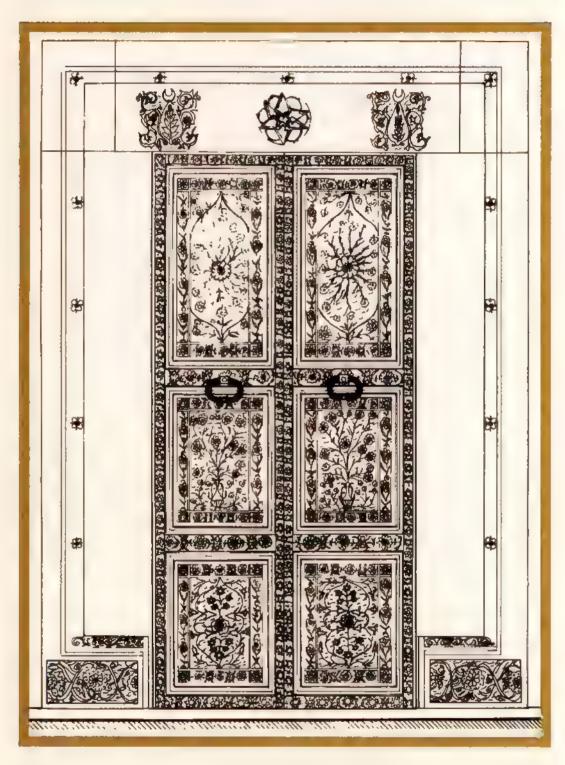
المدخل الرئيسي لبيت الحلاة بجامع احمد القرمانلي - سوق المشير

The Main Entrance To Theprayer Hall In Ahmad Al- Qaramanli Mosque - Suq Al-Mushir



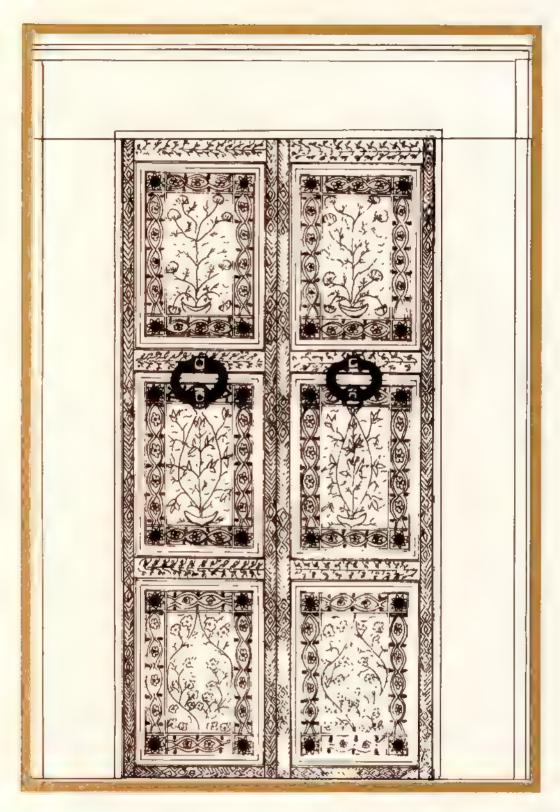
المدخل الأيسر لبيت الحلاة بجامع احمد القرمانلي - سوق المشير

The Left Entrance to the The Prayer Hall in Ahmad Al-Qaramanli Mosque Súq Al-Mushir



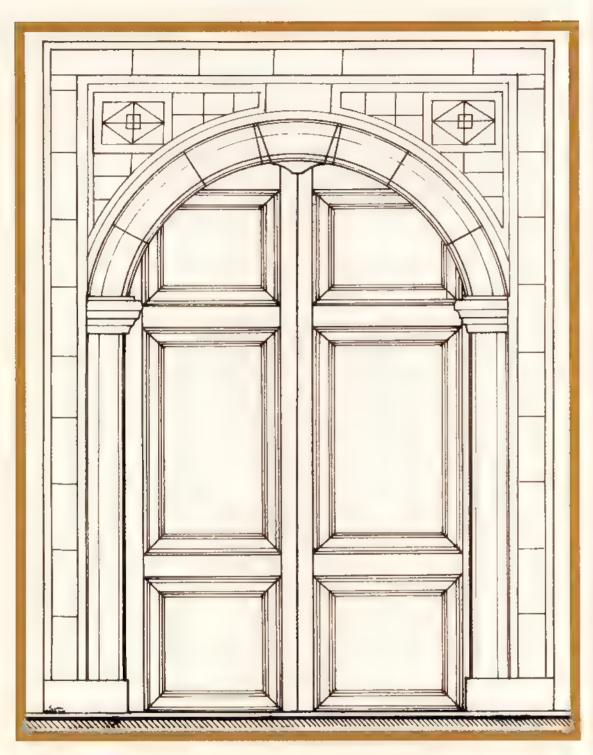
المدخل الشمالير لبيت الصلاة بجامع احمد القرمانلي - سوق المشير

The Northen Entrance to Prayer Hall in Ahmad Al-Qaramanil-Mosque Suq Al-Mushir



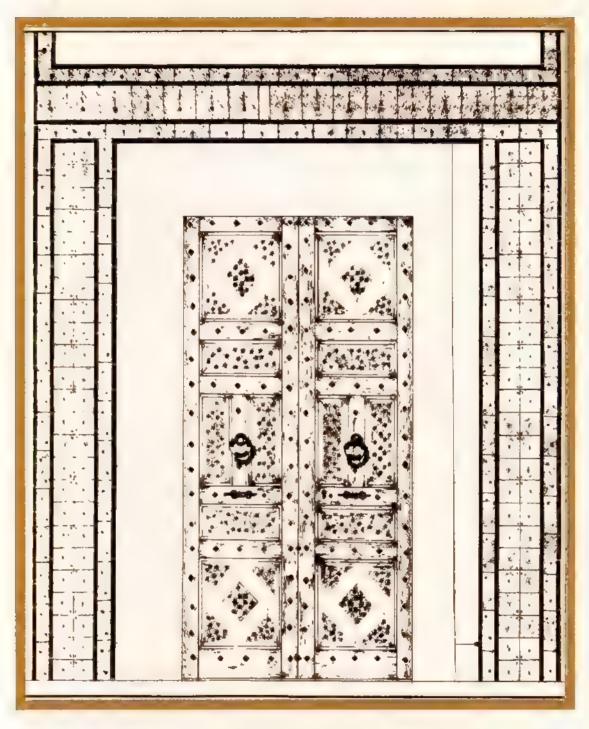
المدخل الجنوبير لبيت الصلاة بجامع أحمد القرمانلير - سوق المشير

The Southern Entrance to the Prayer Hall in Ahmad Al-Qaramanli Mosque Suq Al-Mushir



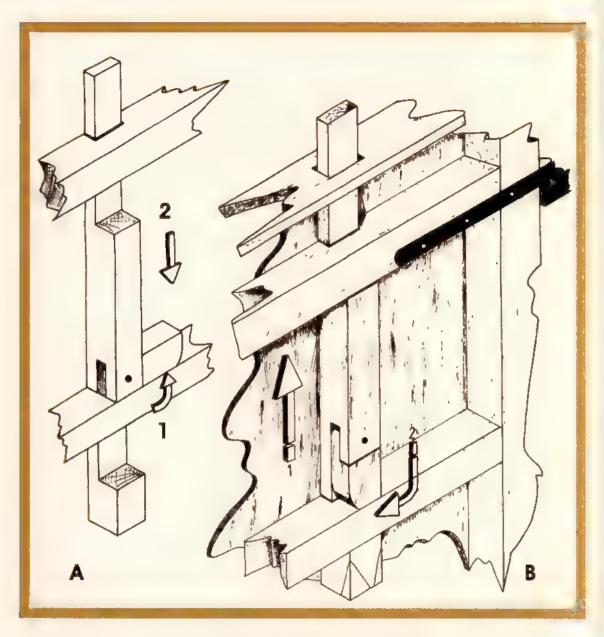
مدخل خريج احمد القرمانلي – سوق المشير

The Entrance of the Tomb of Ahmad Al- Qaramanli - Súq Al-Mushir



المدخل الشمالي المؤدي الم الحجر المكشوف لبيت الحلاة بجامع أحمد القرمانلي - سوق المشير

The Northen Entrance Leading into the Prayer Ztall in Ahmad Al-Qaramanli Mosque Súq Al-Mushir

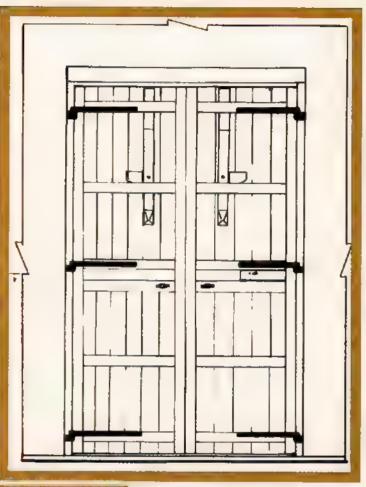


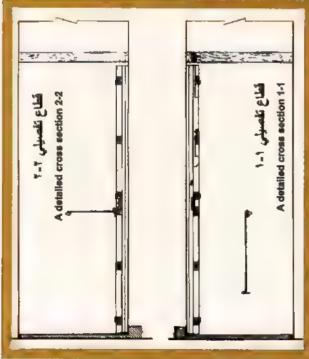
تفاصيل لآحد أبواب جامع أحمد القرمانلي (المدخل المقابل للمحراب)

A Detail of one of The Doors of Ahmad Al-Qaramanil-Mosque (The Entrance Facing the Mihrab)

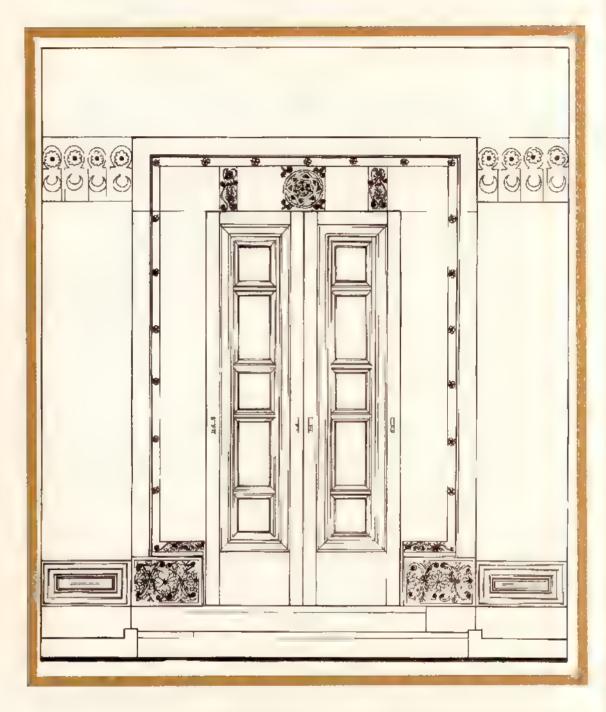
طريقة اشتغال السكارة العشبية

The Functioning of the wooden lock





A Facade 2007



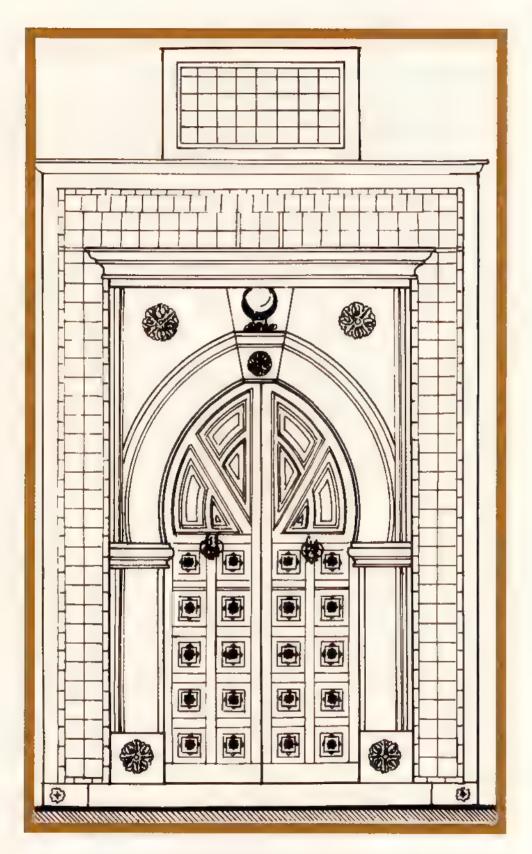
المدخل الغربير المؤدير البر الصحر المكشوف بجامع احمد القرمانلير

The Western Entrance Leading Into The Open Sahn Of Ahmad Al-Qaramanli - Suq Al-mushir



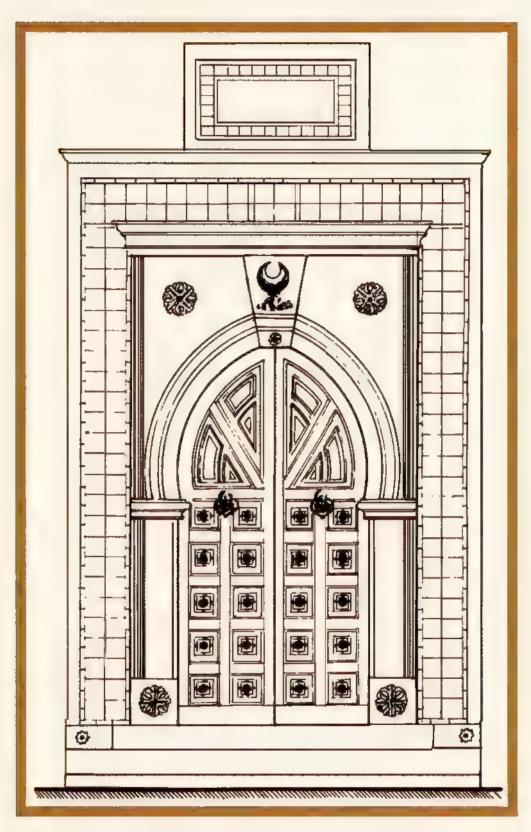
المدخل العارجير لبيت الطلاة بجامع مصطفير فرجير - شارع الأكواش

The Exterior Entrance To The Prayer Hall In Mustafa Gurgi Mosque - Al-akwash St.



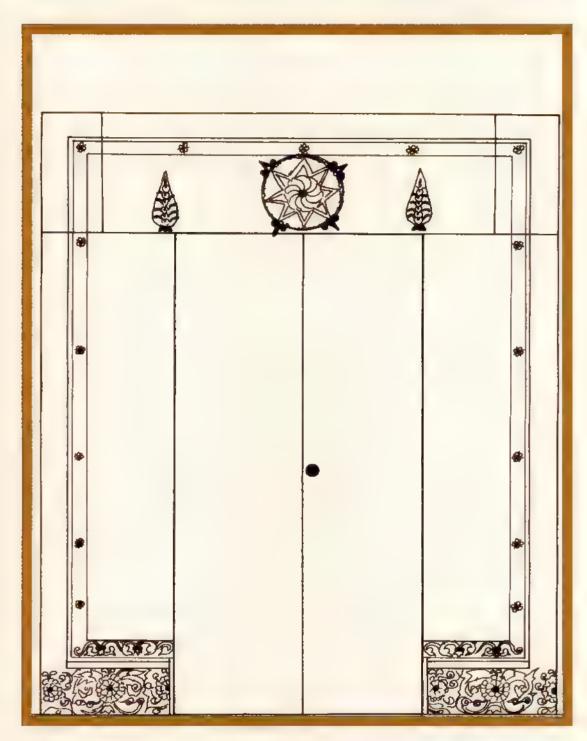
المدخل الرئيسير بجامع مصطفير فرجير - شارع الأكواش

The Main Entrance in Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



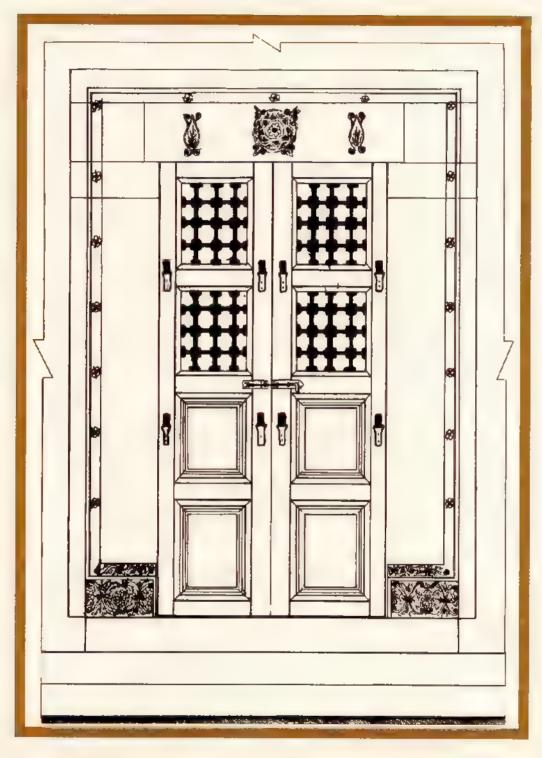
المدخل الشرقير بجامع مصطمير قرجير - شاري الأكواش

The Eastern Entrance in Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



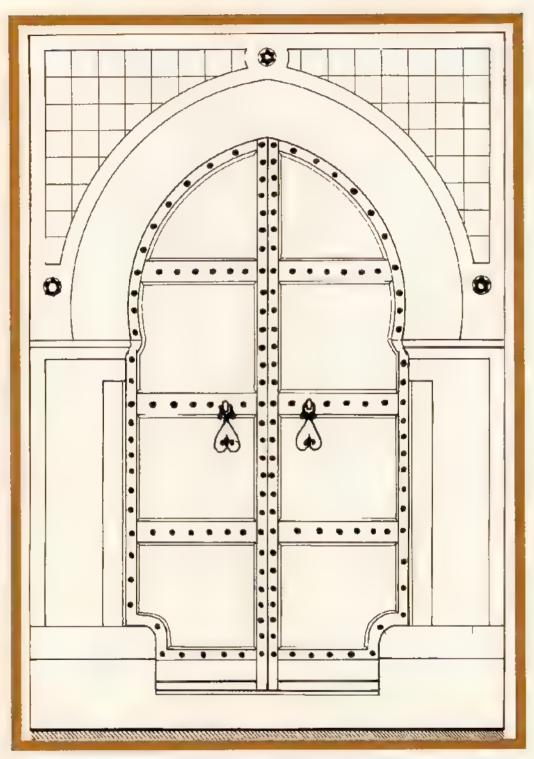
مدخل دورة المياه مبرجامع أحمد القرمانلير

The Bathroom Entrance of Ahmad Al- Qaramanli - Suq Al-Mushir



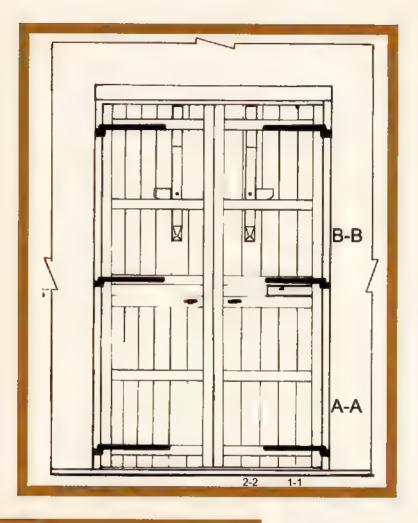
المدخل الجنوبير المؤدير البر الصحر المكشوف بجامع أحمد القرمانلير

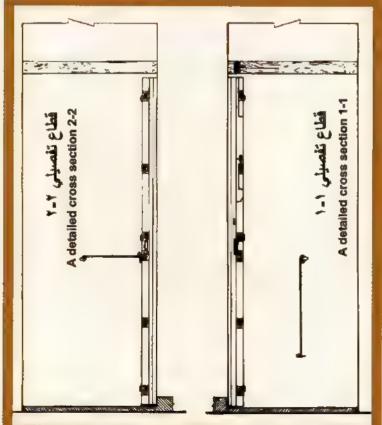
The Northen Entrance Leading into the open Sahn of Ahmad Al-Qaramanli Mosque



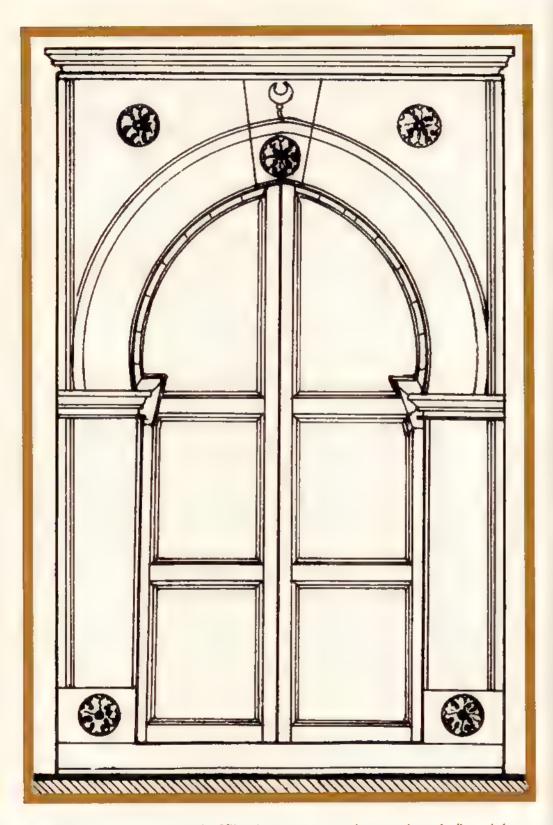
المدخل الخارجير المؤدير البر خريح احمد القرمانلير

The Exterior Entrance Leading to the Ahmad Al-Qaramanil Tomb

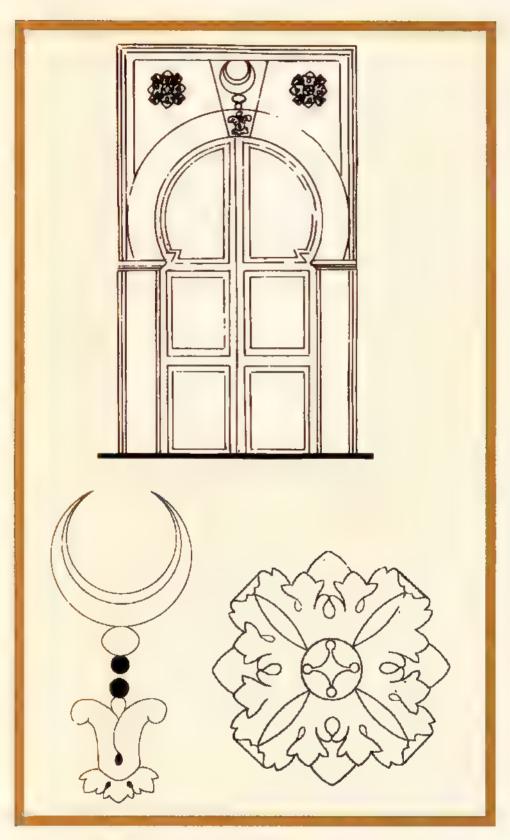




ولج**هة** A Facade

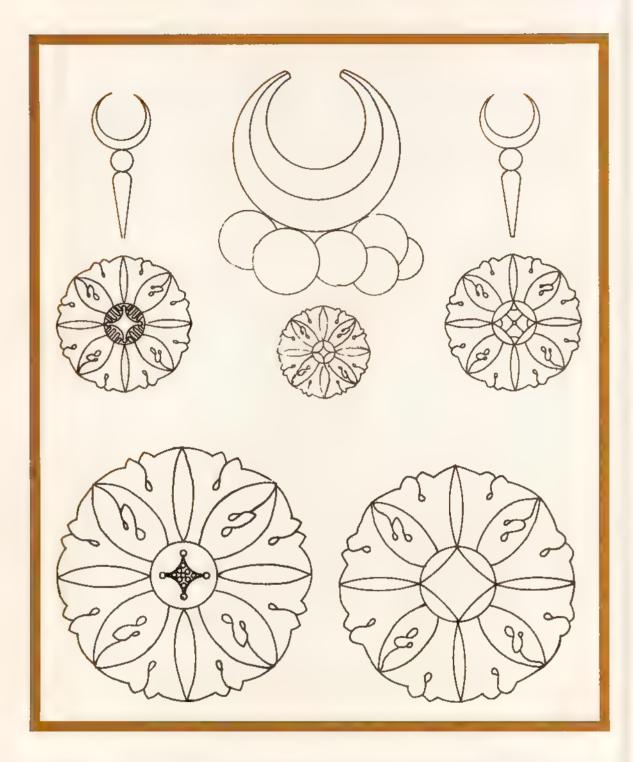


مدخل لبيت الحلاة بجامع مصطفير قرجير – شارع الأكواش An Entrance to the Prayer Hall in Mustafa Gurgi Al - Akwash St.

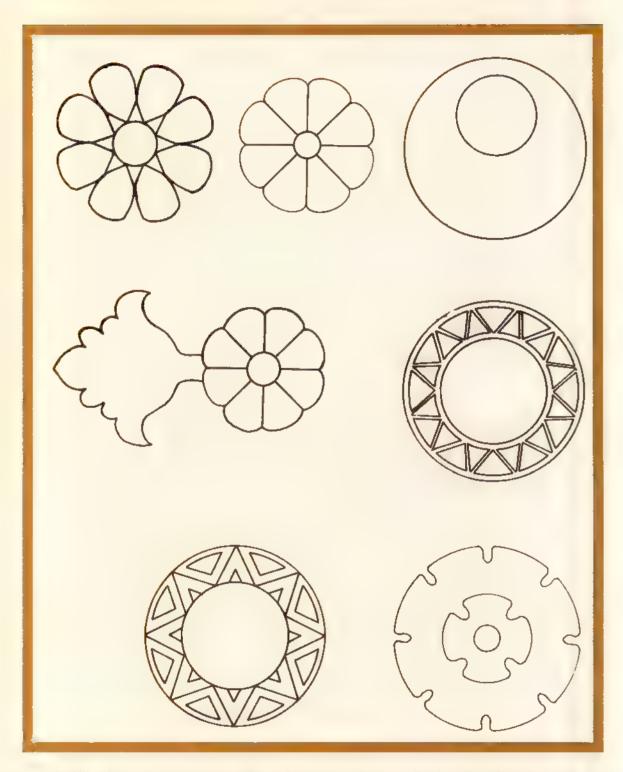


مدخل خريج مصطفى قرجير – بالترية الملحقة بالجامع – شارع الأكواش

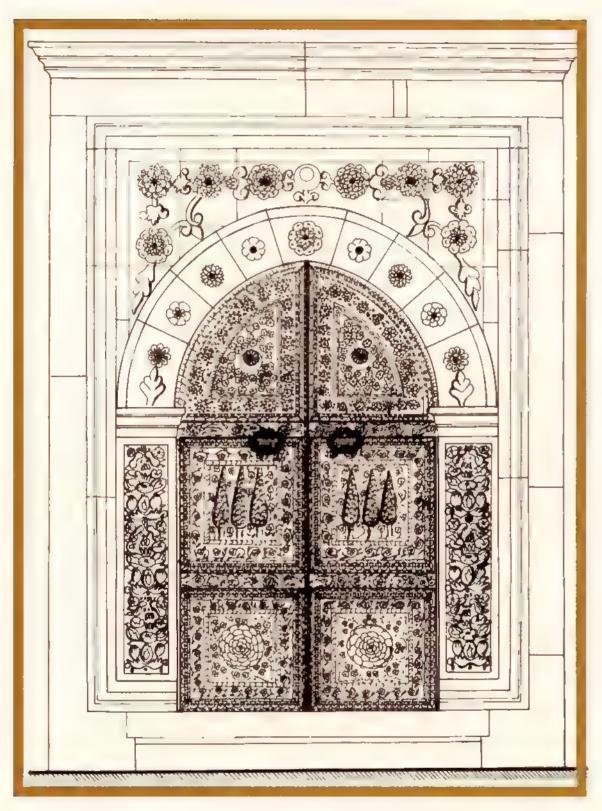
The Tomb Entrance of Mustafa Gurgi Mosque - Attached to the Cemetery Of the Mosque Al - Akwash St.



نمانج لبعض الوريدات والروزيتات المنحوتة والموجودة بمداخل جامع مصطفير قرجير – بشارع الأكواش Patterns of Roses Carved into the Entrances of Musta fa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



نمانج لبعض الوريدات والروزيتات المنحوتة والموجودة بمداخل جامع مصطفير قرجير – شارع الاكواش Patterns of Roses Carved into the Entrances of Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



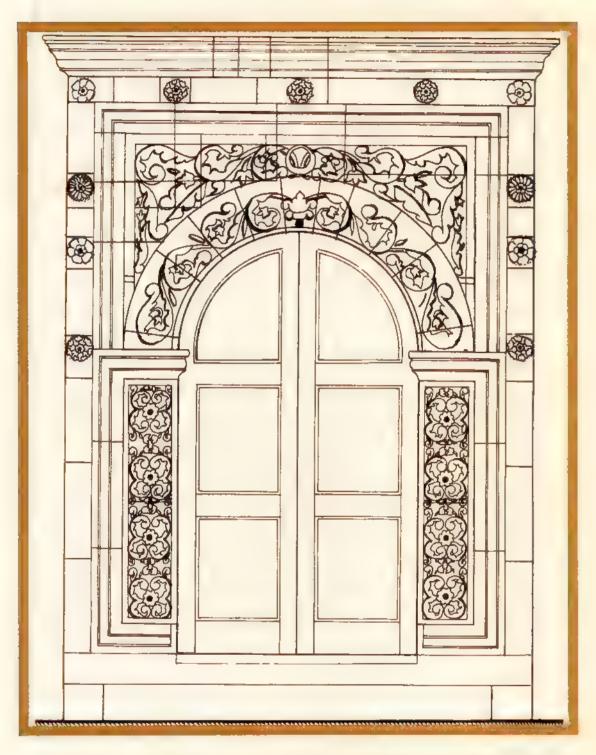
المدخل الجنوبير لبيت الصلاة بمسجد شايب العير. - موق الترك

The Southern Entrance of the Prayer Hall in Shayeb Al-Ain mosque -Súq Al-Turk



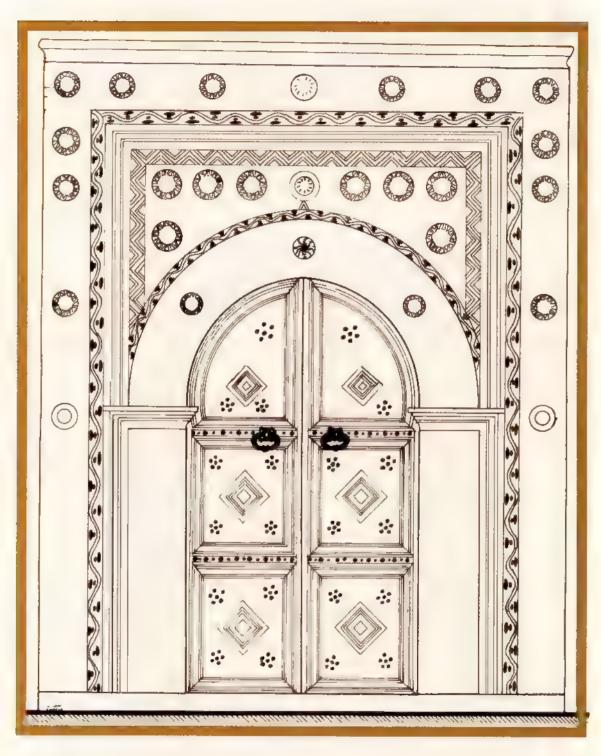
المدخل الرئيسي لمسجد شايب العير. - سوق الترك

The main entrance of Shayeb Al-Ain mosque – Suq Al – Turk



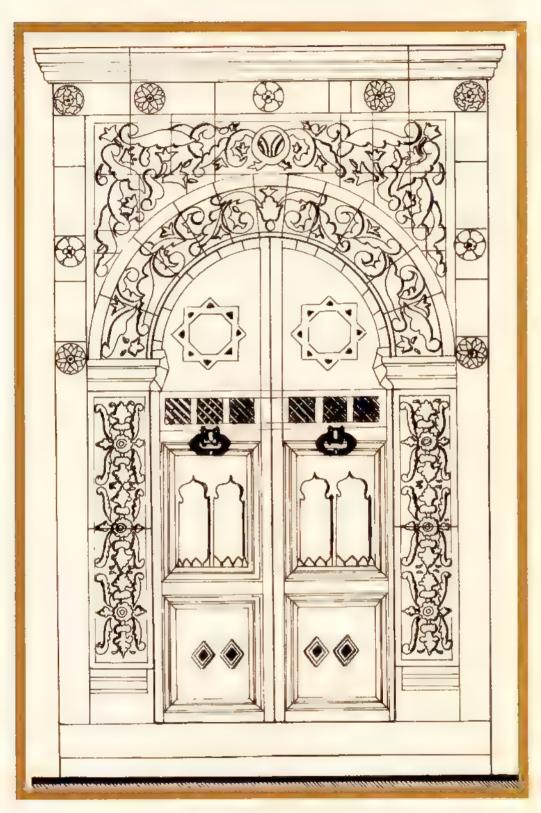
المدخل الشرقير المؤدير إلى الصحر. المكشوف لبيت الطاة بمسجد بشايب العيو. - سوق الترك

The Eastern Entrance Leading into the open Sahn to the Prayer Hall in Shayeb Al-Ain Mosque Súq Al-Turk



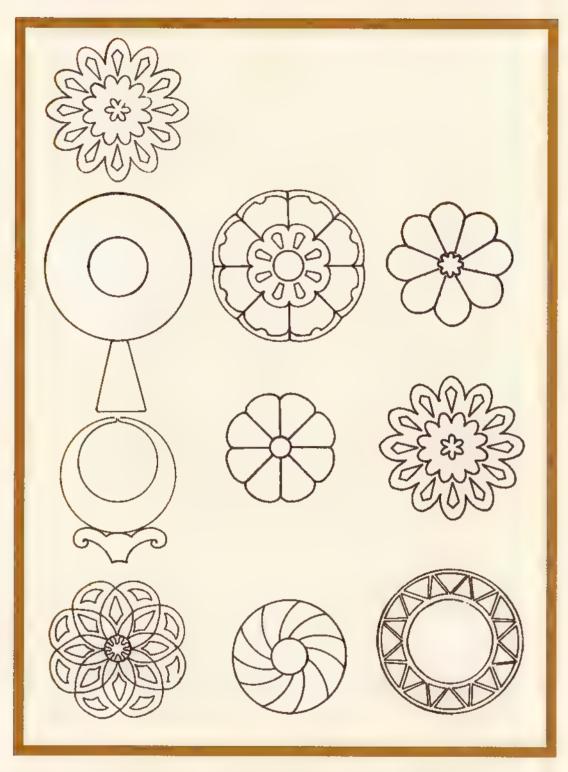
المدخل الايمر. لبيت الحلاة بمسجد شايب العير. - سوق الترك

The Right Entrance to the Prayer Hall in Shayeb Al-Ain mosque - Súq Al-Turk

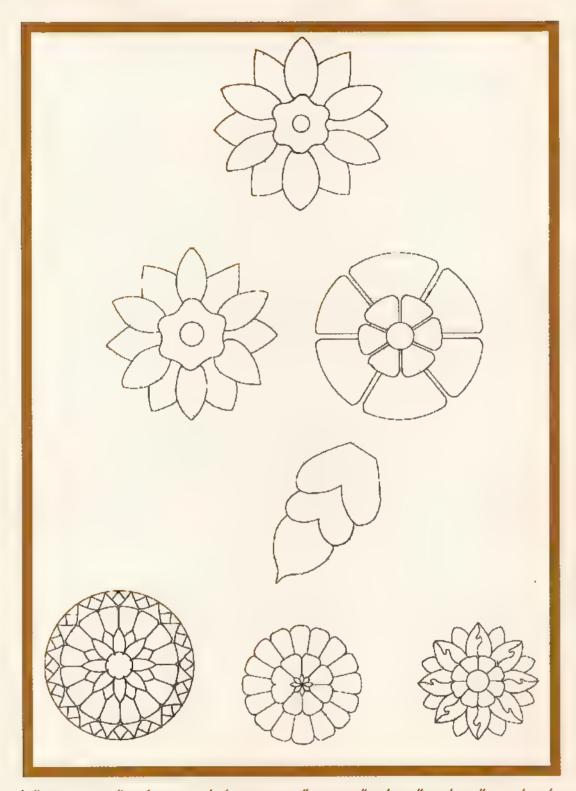


مدخل شرفات الدور الثاني لمسجد شايب العير. - سوق الترك

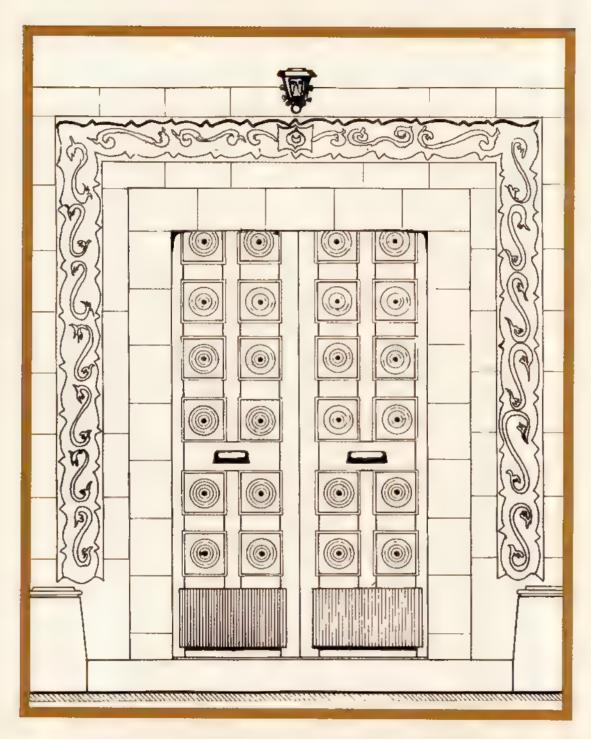
The entrance leading to the Balconies on the Second Storey - Shayeb Al-Ain Mosque-Súq Al-Turk



نماذج لبعض الوريدات والروزيتات المنحوتة والموجودة بمداخل مسجد شايب العير. - سوق الترك Patterns of Roses Carved in to the entrances of Shayeb Al - An Mosque - Suq Al - Turk



نماذج لبعض الوريدات والروزيتات المنحوتة والموجودة بمداخل مسجد بشايب العير. - سوق الترك Patterns of Roses Carved in to the Entrances of Shayeb Al-Ain Mosque-Suq Al- Turk



المدخل الشرقع المؤدم الم الصحر. المكشوف لبيت الحلاة مسجد الحروبة - الفنيدقة

The eastern entrance leading into the open Sahn of Theprayer Hall in Al-Kharuba Mosque - Al - Fnaydiga

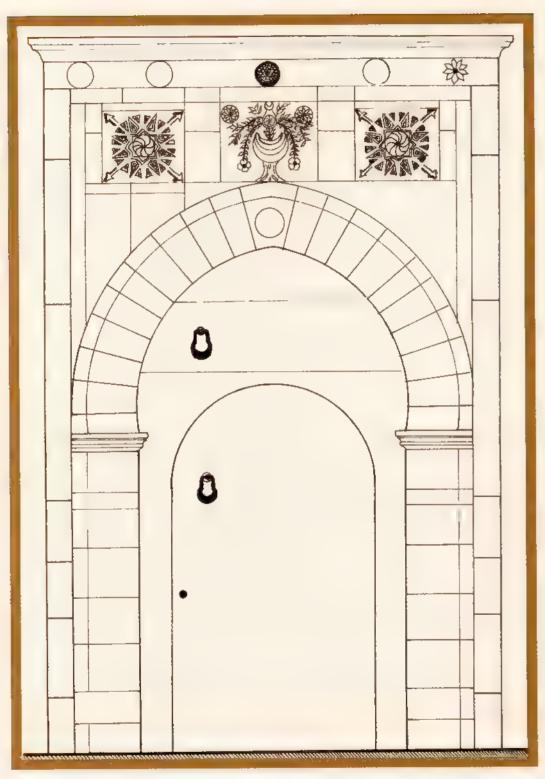


An- Entrance In Al-Kharuba Mosque - Al-Fnaydiqa مدخل بمسجد الحروبة - الفنيدقة



المدخل المقابل للمحراب - مسجد الحروبة - الفنيدقة

The Entrance Facing The Mihrab - Al - Kharubah Mosque - Al-Jnaydiqa



المدخل الناحر بحوش الازمراير - زنقة الازمراير

The Courtyard Entrance Of Al- Azmirli -Al-Azmirli Alley



المدخل العاص بحوش الثنير - شارع عمورة

The Courtyard Entrance Of Al- Thnay House - Umura St.



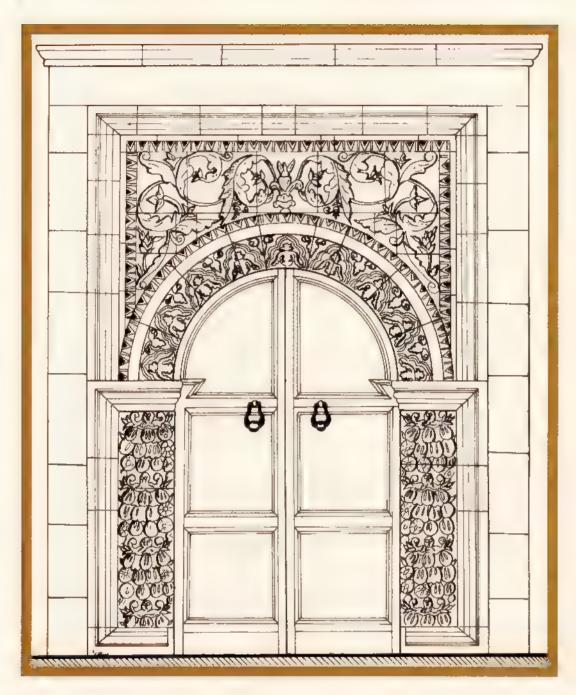
المدخل الشمالي الشرقير لحوش القرمانلي - السرايا الحمراء

The North eastern courtyard entrance of ${\cal A}l$ - Qaramanli- ${\cal A}l$ - Saraya ${\cal A}l$ - Hamra

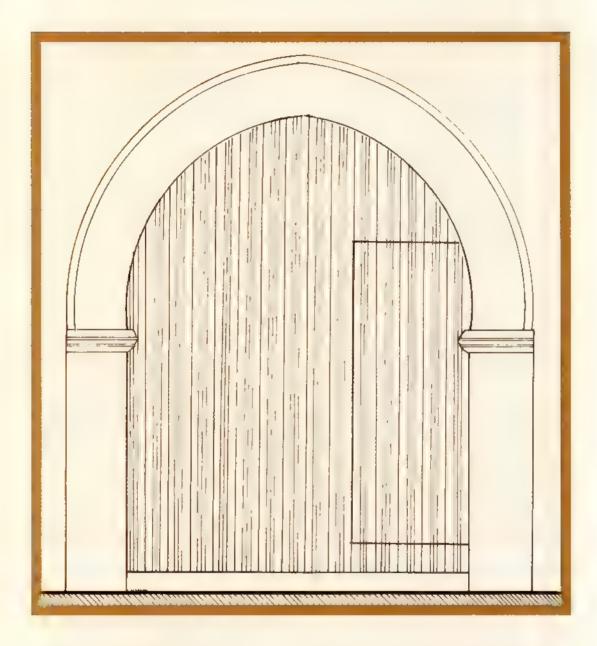


المدخل الشمالير الغربير لحوش القرمانلي - السرايا الحمراء

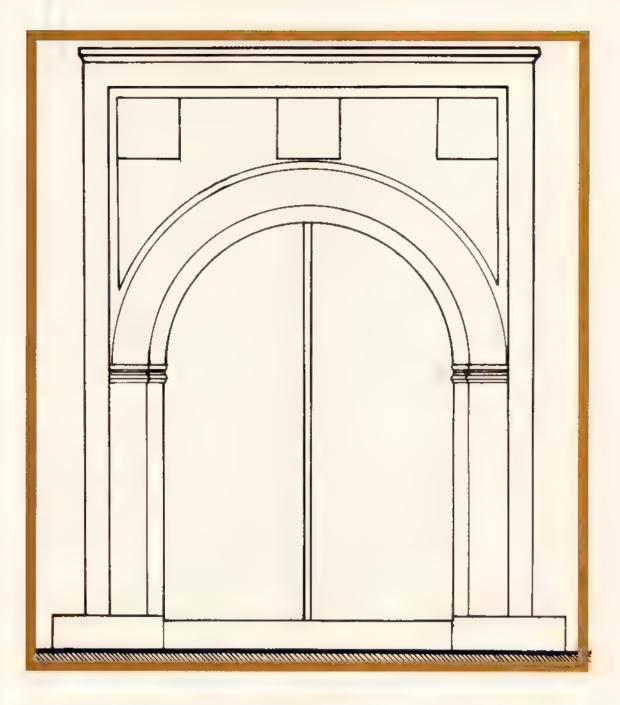
The North Western courtyard entrance of Al – Qaramanli– Al – Saraya Al – Hamra



The Turghut Bathroom entrance - Turghut Alley ونقة در تعوت – زنقة در تعوت – زنقة در تعوت المعام در تعوت المعام در تعوت المعام ا

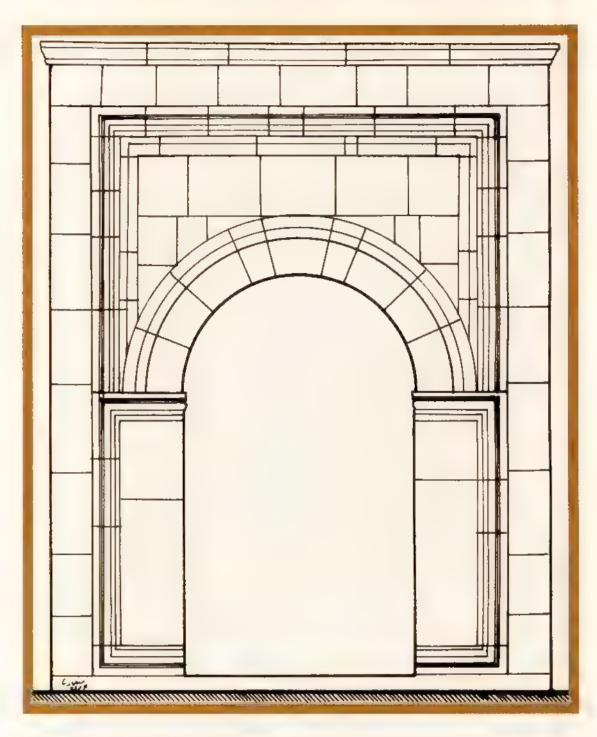


The entrance of Al-ghadamsiya Fundiq - Al- Fnaydiqa الفنيدقة الفدامسية - الفنيدقة



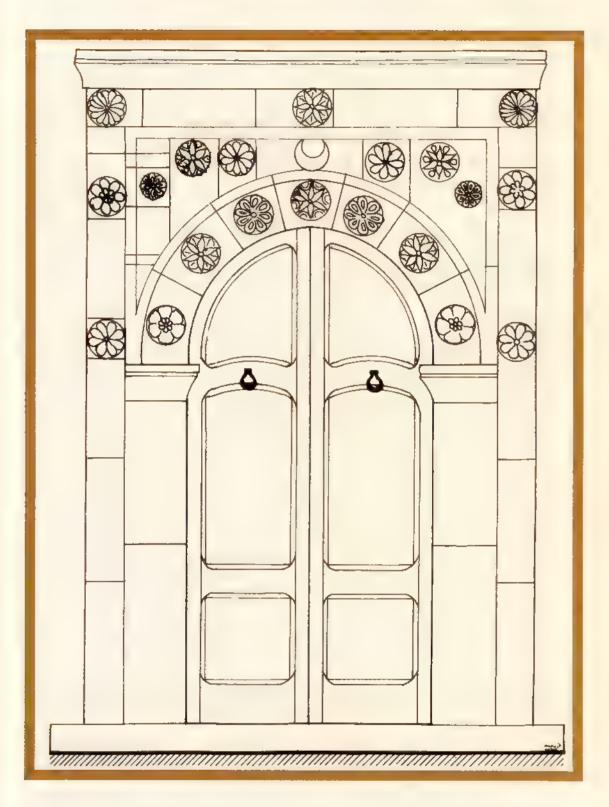
The entrance of Zummit Hotel - Bab - Al-Bahr

مدخل هندق زميط - باب البحر



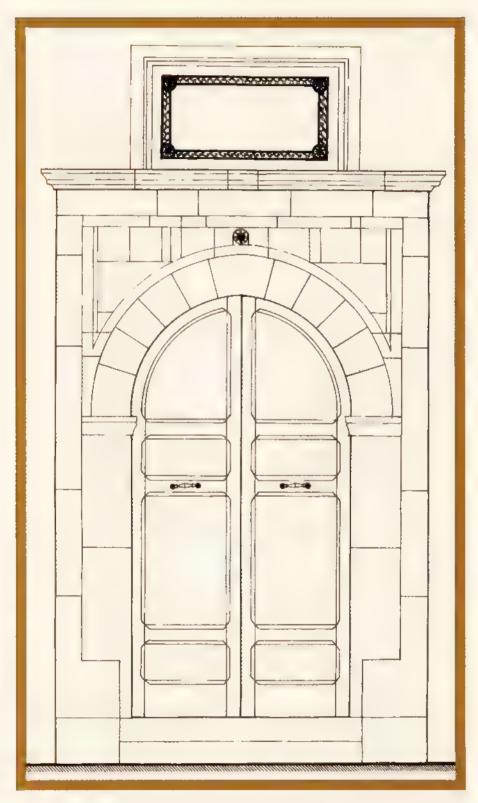
The first main entrance of Dar Al-Sabún

المدخل الرئيسير الأول لدار الطابور



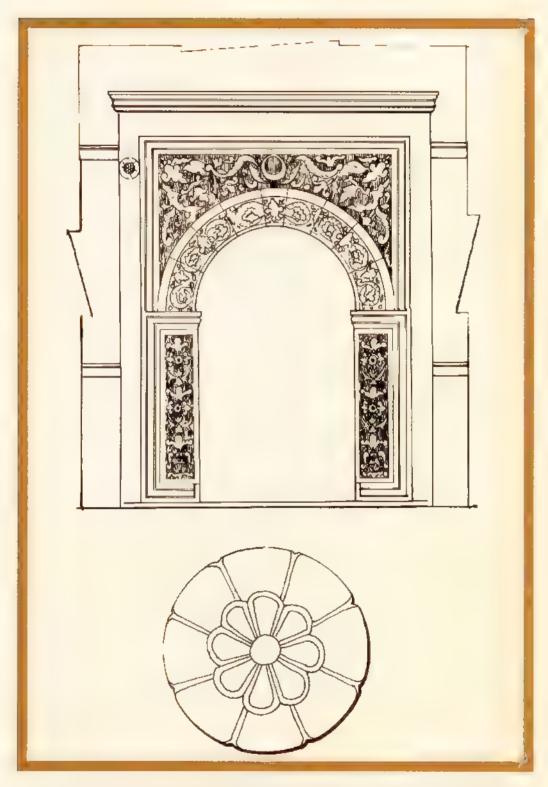
The second main entrance of Dar Al-Sabún

المدخل الرئيسير الثانير لدار الحابور



مدخل مدرسة عثمار. السامزلي - شارع درغوث

The uthman $\mathcal{A}l$ - Saqizli School entrance Turghút St.

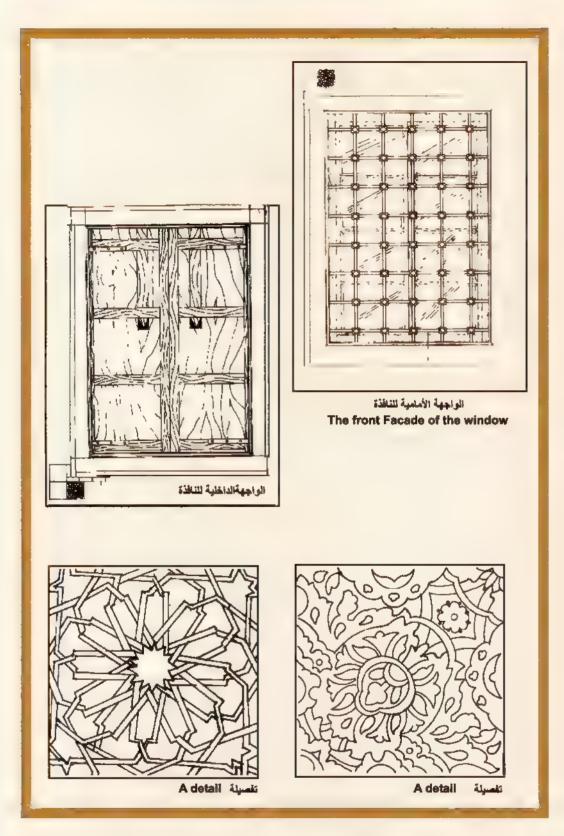


المدخل المقابل للمدخل الرئيسي بدار القاخي - المحكمة الشرعية - شارع جامع الدروج

The entrance facing the main entrane in Dar - Al - Qadi - Religious Court Al-drúj Mosque St.

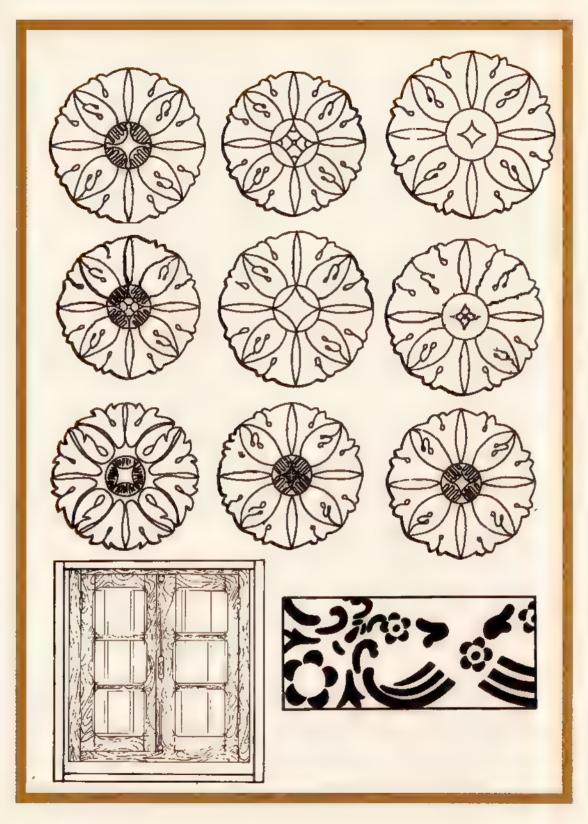
الفصل الثاني

الزعطوف علم النواهن



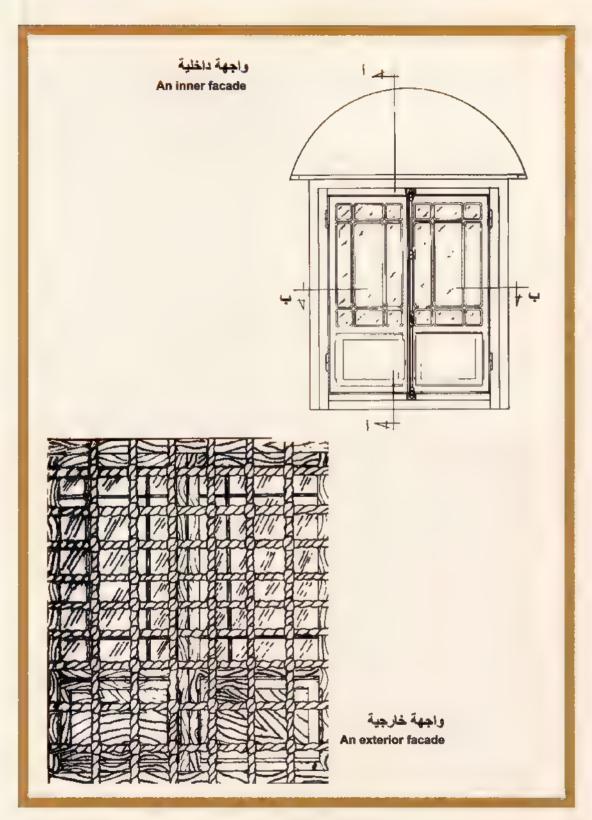
نواهد محتلفة بجامع أحمد القرمانلير - سوق المشير

A Window in Ahmad Al - Qaramanil Mosque - Súq Al - Mushir



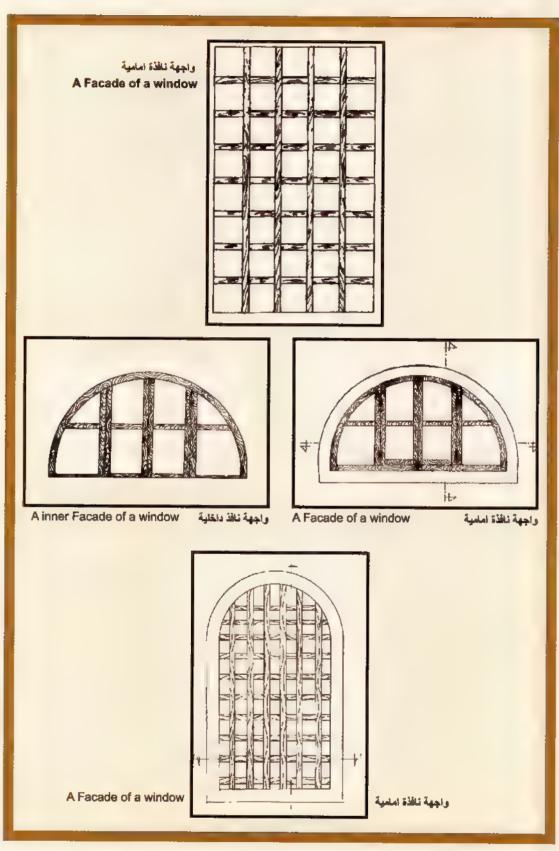
نماذج لبعض الوريدات والروزيتات المنحوتة بإطارات النواهذ بجامع مصطفير مرجير – شارع الاكواش

Patterns of Roses carved into the Frames of the Windows of Mustafa Gurgi Mosque Al-Akwash St.

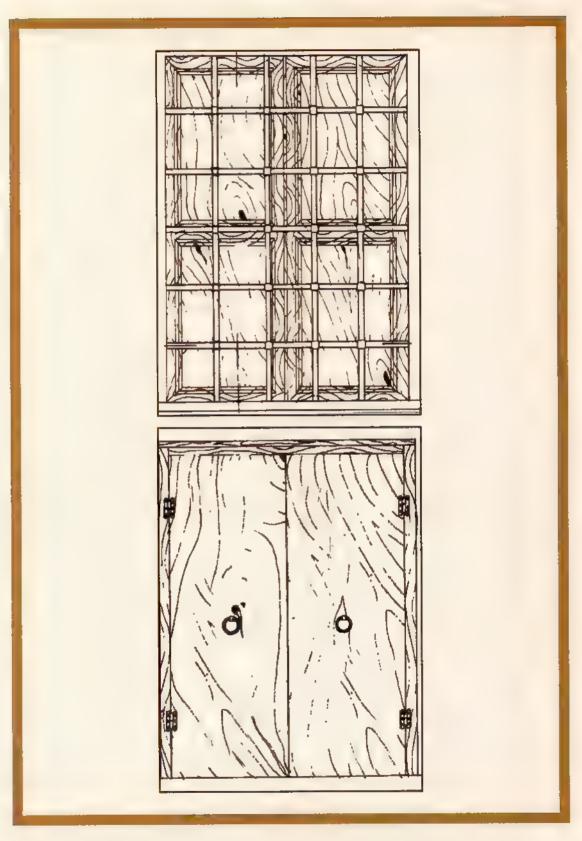


A Window in Shayeb Al - Ain Mosque

ناهذة بمسجد شايب العير



مجموعة نواهد داخل مسجد الخروبة – الفنيدقة A Window in Al - Kharuba Mosque - Al - Fnaydiga

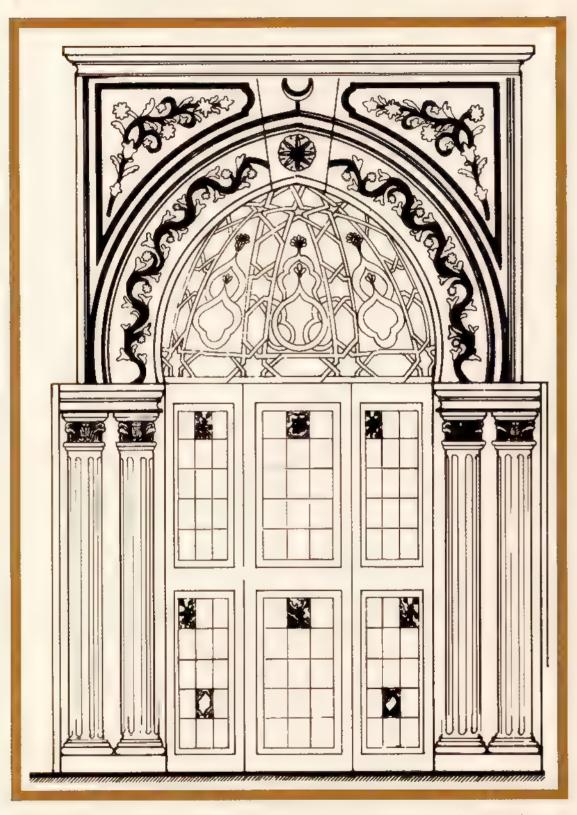


Al - Azmirli Alley

حوش الأزمراير – زنقة الأزمراير

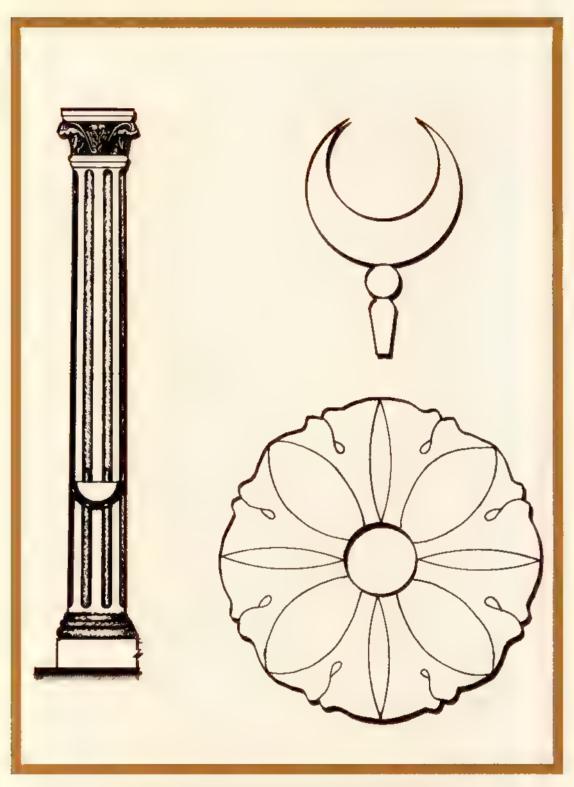
الفصل الثالث

المحاريب



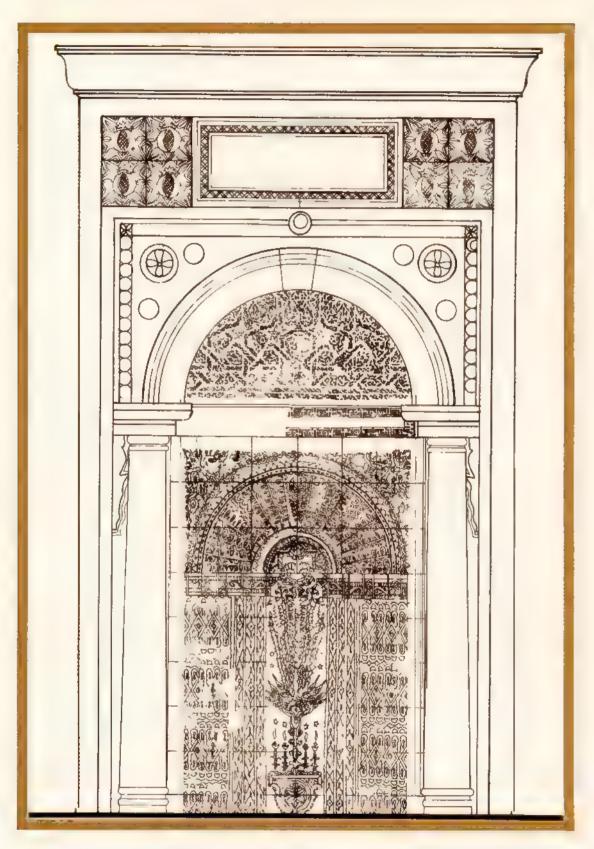
Front facade of the Mihrab in Mustafa Gurgi Mosque (Al – Akwash St.)

واجمة امامية لمحراب جامع مصطفى قرجير (شارع الأكواش)

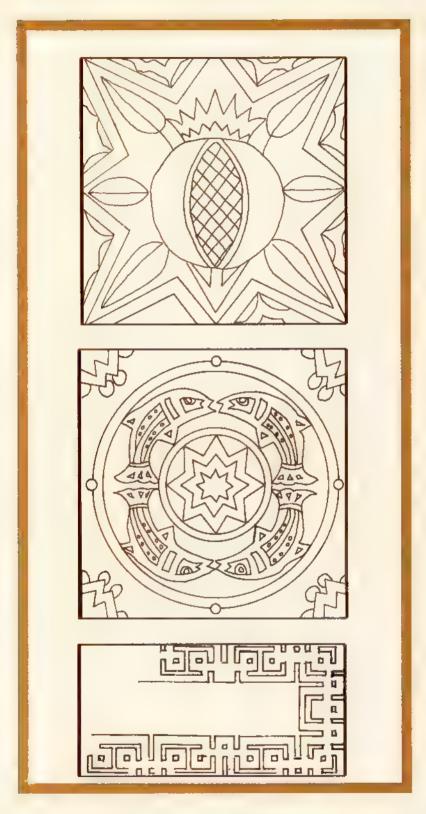


مضيل العمود A detail of a column

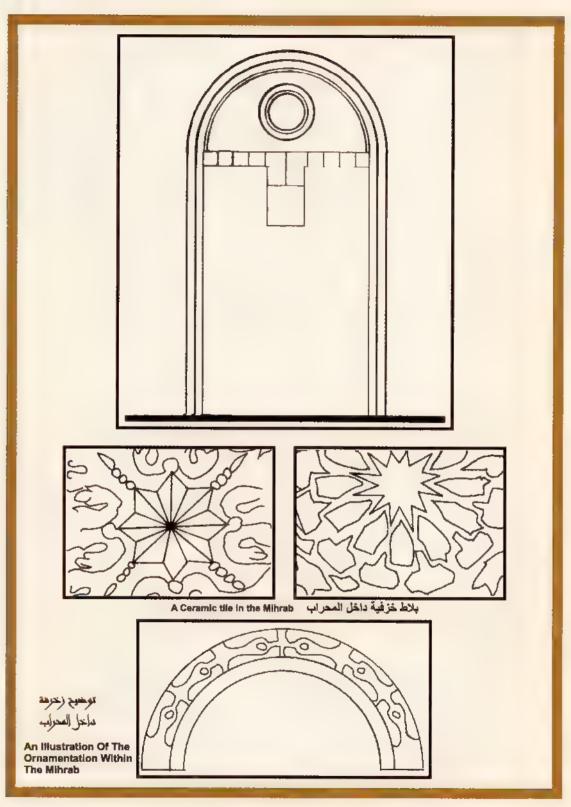
تفاصيل لزخارف هم المحراب Details of ornamentations in the Mihrab



واجهة أمامية للمحراب الداخلير بجامع درغوث - محراب بيت العلاة (شارع درغوث) Front facade of the inner Mihrab in Turghut Mosque the Mihrab of the Prayer Hall

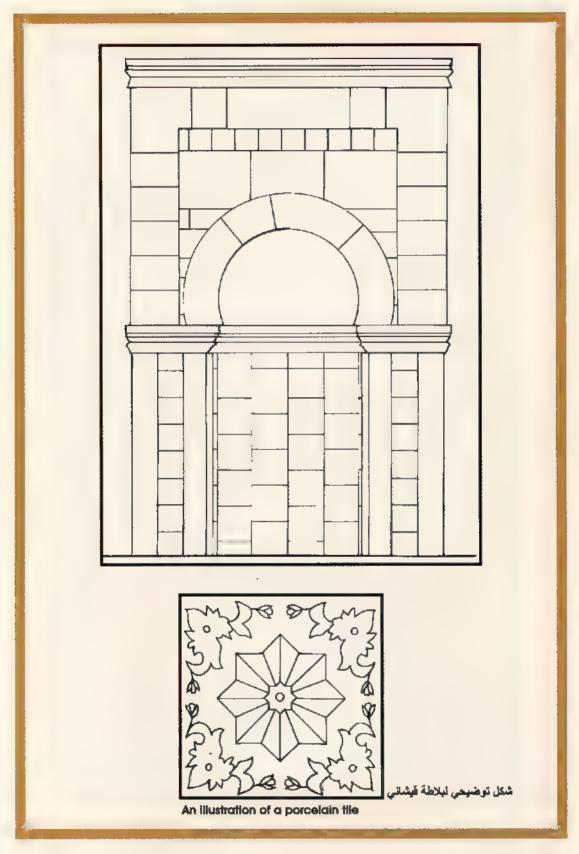


مجموعة بلاطات قيشانية بمحراب جامع در عوث Collectoin of Jaience tiles in the Mihrab of the Turghut Mosque



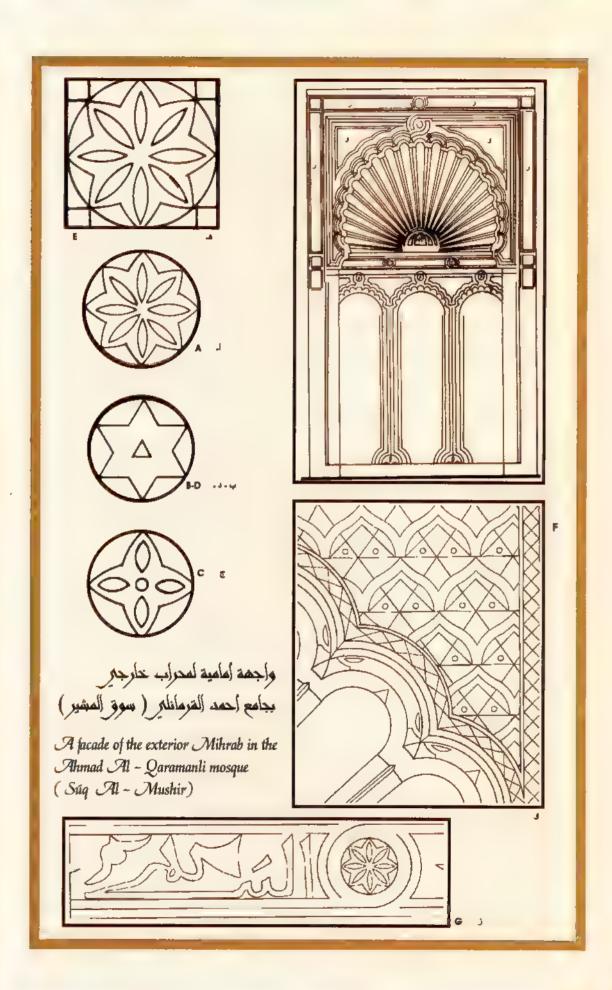
الواجمة الأمامية للمحراب الخارجير بجامع درعوث (شارع درغوث)

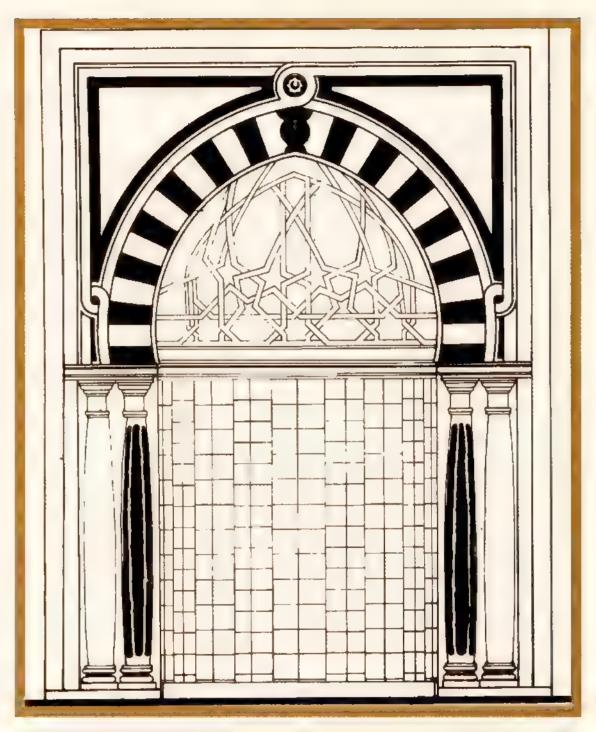
Front facade of the Exterior Mihrab in Turghút Mosque Turghút St.



واجمة أمامية لمدراب جامع محمود (شاري جامع محمود)

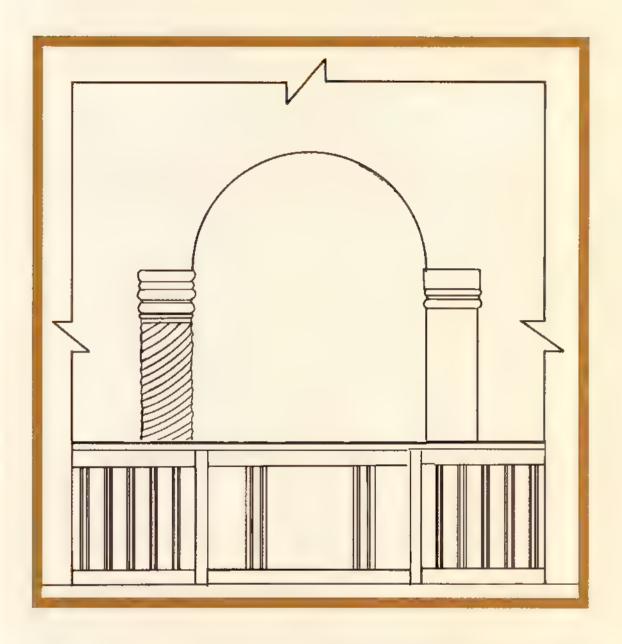
Front facade of the Mihrab of Mahmúd Mosque (Mahmúd Mosqu St.)





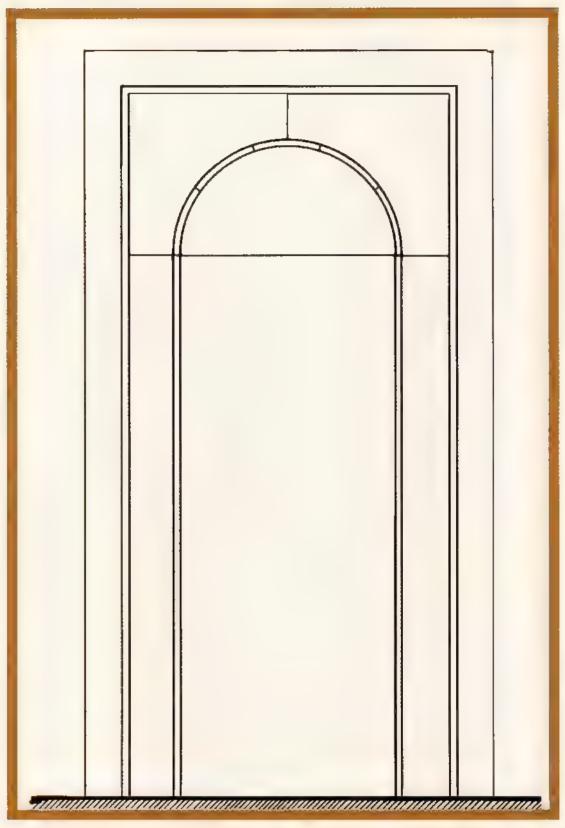
واجمة مدراب بيت الحلاة بجامع احمد القرمانلي (سوق المشير)

The facade of the Mihrab in the Prayer Zlall, in Ahmad Al – Qaramanli Mosque (Súq Al – Mushir)



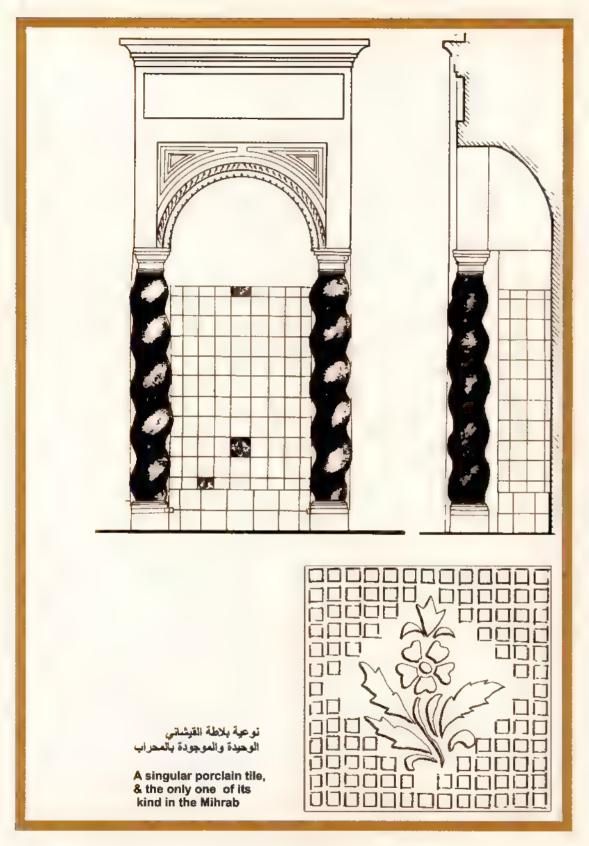
الواجمة الأمامية لمحراب جامع الناقة (العنيدقة)

The Front facade of the Mihrab in $\mathcal{A}l$ - Naqa mosque ($\mathcal{A}l$ - Fnaydiqa)



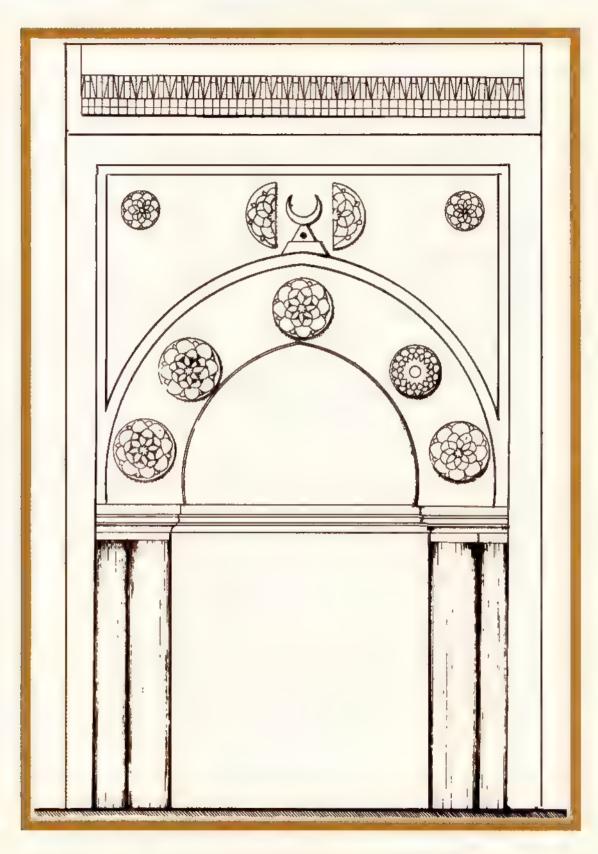
الواجمة الاعامية لمحراب مسجد بر. حابر (شارع الاكواش)

The Front facade of the Mihrab of Bin - Sãber mosque (Al-Akwash st.)



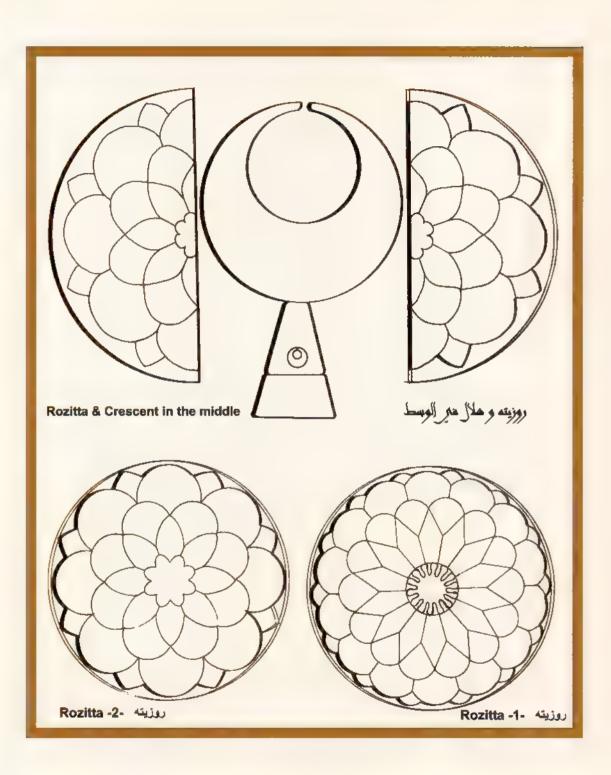
الواجمة الأمامية لمحراب جامع الدروج (زنقة جامع الدروج)

The Front facade of the Mihrab of Al - Druj Mosque (The alley of Al-Druj)

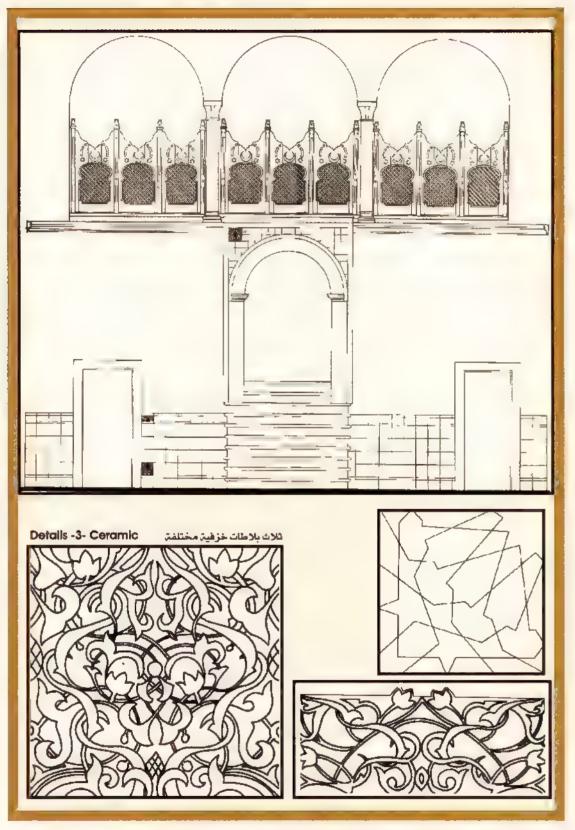


ولجمة أمامية لمحراب جامع شايب العير. (سوق الترك)

The front Facade of the Mihrab of Shayeb Al - Ain Mosque ($\mathcal{S}\textsc{uq}$ Al - Turk)



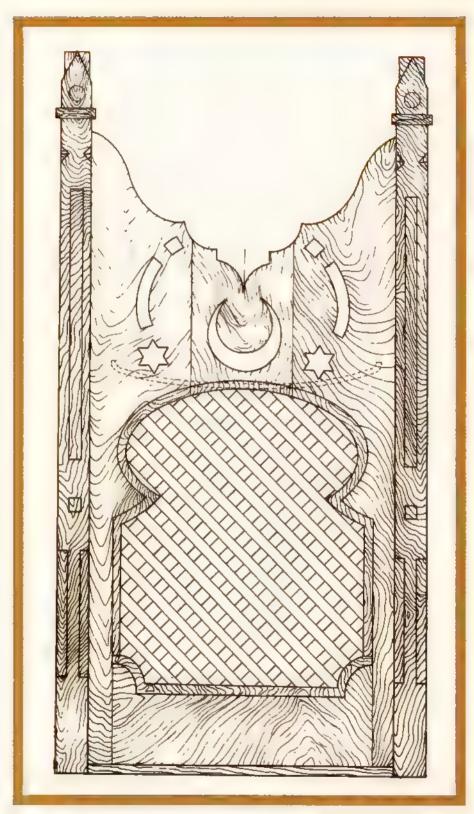
الزعطره هار الاعمال العطبية



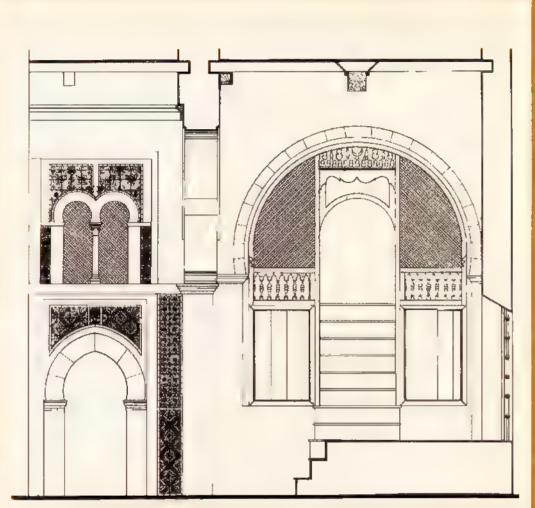
واجهة الفناء الداخلير للقنطية الفرنسية سابقاً (زنقة الفرنسيس – باب إبدر)

The facade of the main inner court yard - french consulate formerly.

The alley of francis- Bab - Al-Bahr

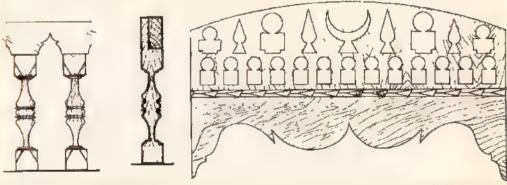


واجهت Facade



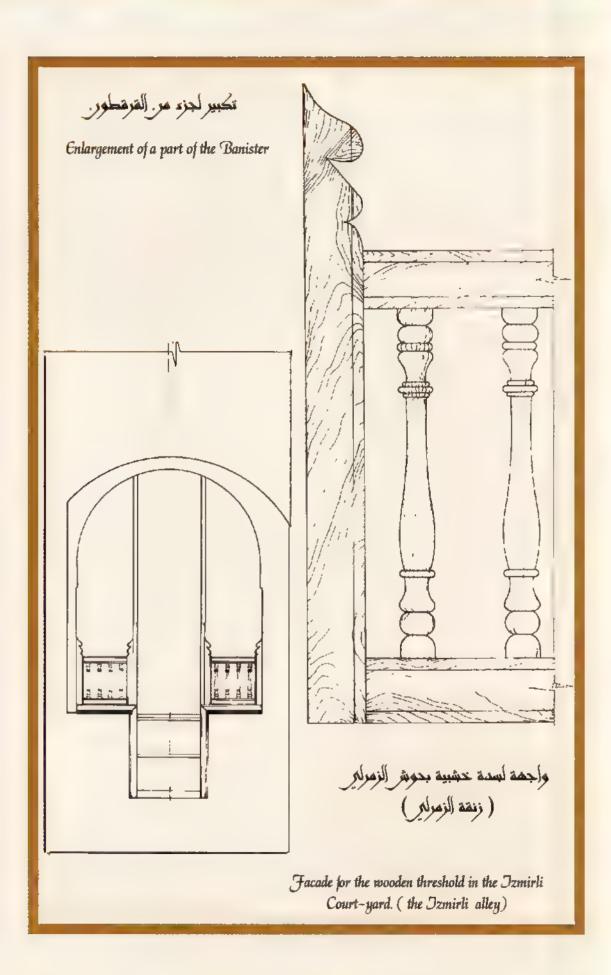
واجمة للسدة النحشبية بدار القبو بحوش القرمانلي - سابقا (شارع الآربع عرحات)

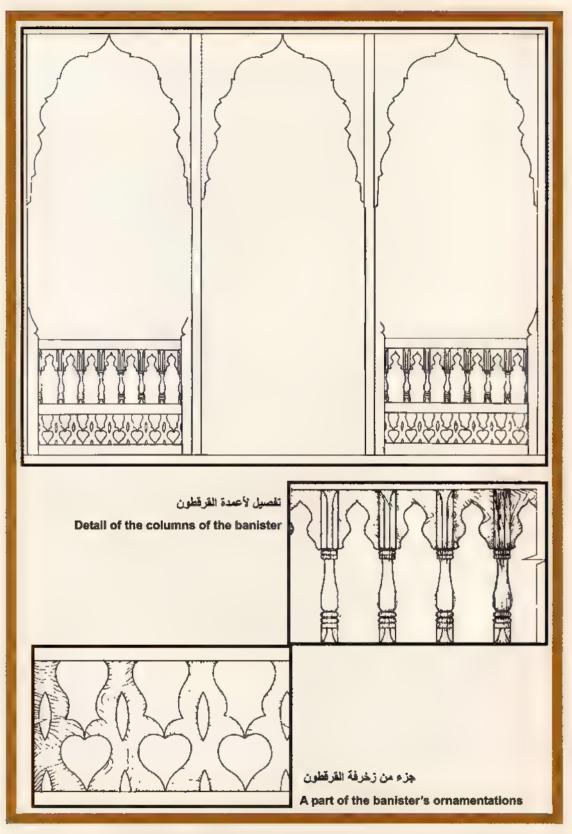
Facade of the wooden threshold in the Living Room, in the Qoramanli courtyard, Formeriy (the four arsat St.)



تفصيل لأعمدة القرقطون Detail of the columns of the banister

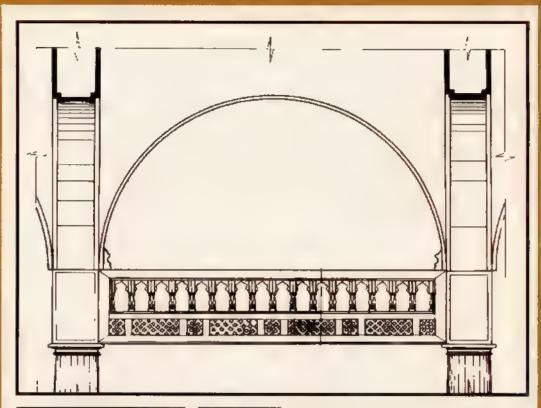
تفصيل لزخرفة بأعلى السدة Ornamentation detall of the top of threshold

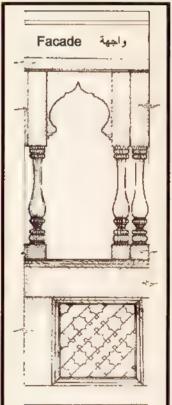


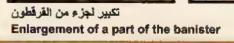


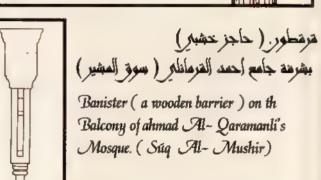
واجمة مرمطور خشبير بجامع احمد المرمانلير الطابق الأول - الشرهات (سوق المشير)

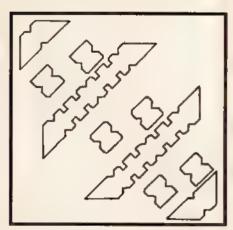
Facade of a wooden banister in the Ahmad Al-Qaramanli's Mosque. First Floor-Bolconies. (Suq Al- Mushir)



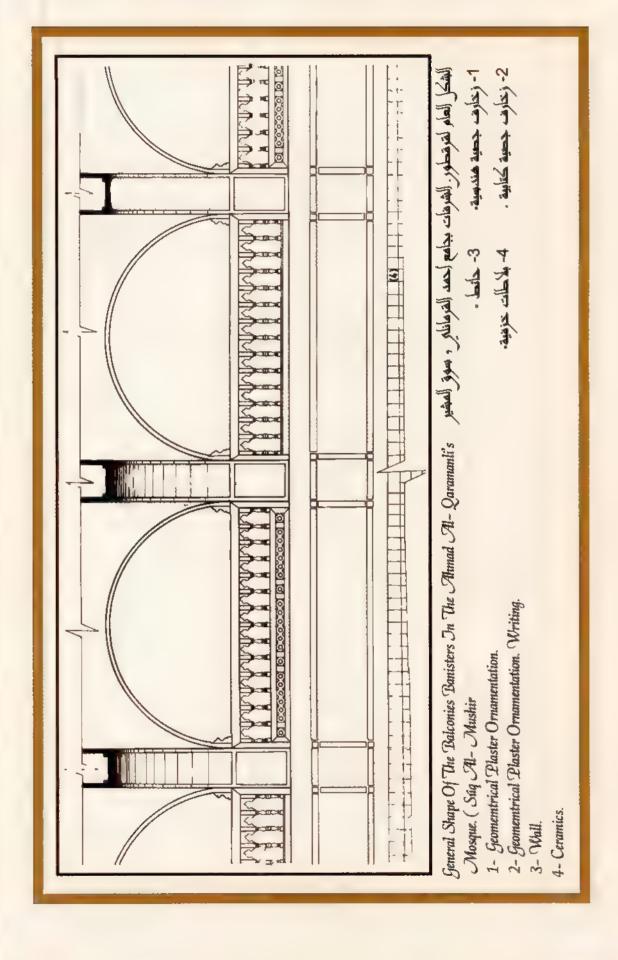


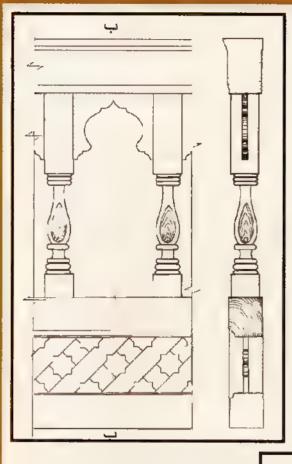






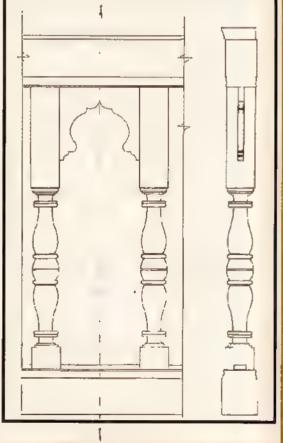
العشوة الخشبية Wooden filling



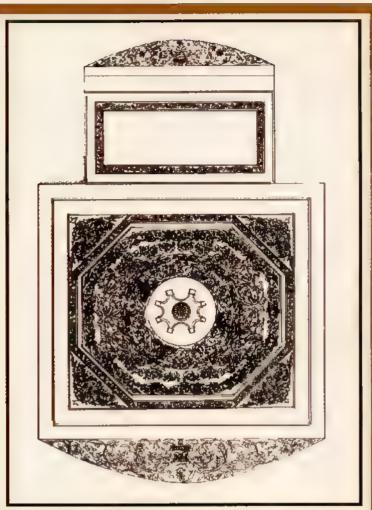


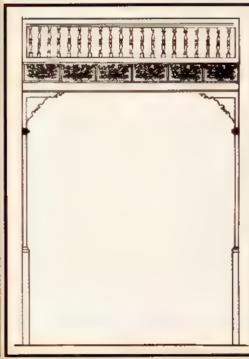
- جزء مر القرقطور ا - قطاع ا - ا - قطاع ب- ب -جزء مر القرطور ب - ب

- Apart Of The Banister - A - Section A-A
- Section B-B
- A Part Of The Banister - B-b

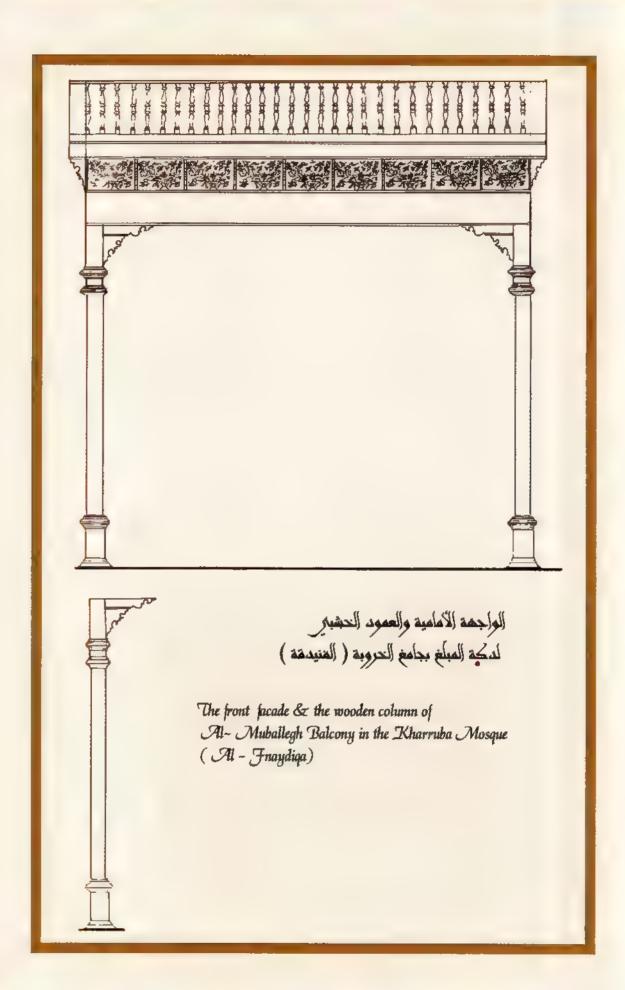


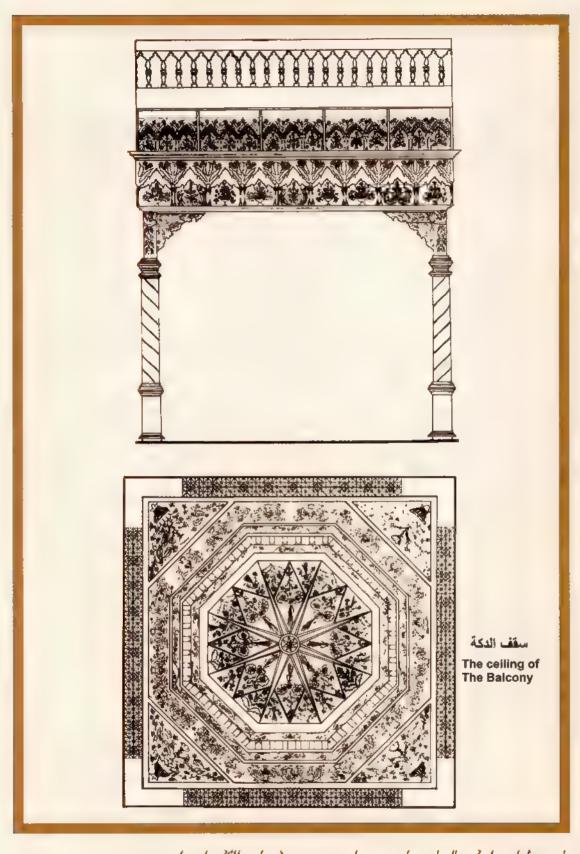
سقف دكة العبلغ The Ceiling





Back facade of the balcony

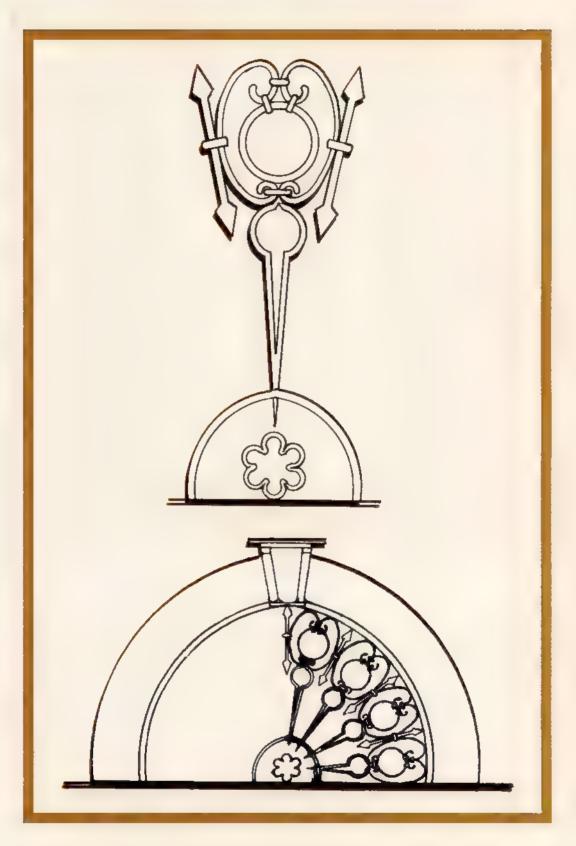




واجمة المامية لدكة المبلغ بجامع مصطفى قرجير (شارع الأكواش)
Front facade of the balcony of Al - Muballegh in Mustafa Gurgi Mosque (Al- Akwash St.)

الفصل الخامس

الزعمال المحدثية



واجهة أمامية وتفصيلة لمشغولة معدنية بجانب مندق سيالة

Front facade & a detail of a metallic formation near Fundiq Seyala

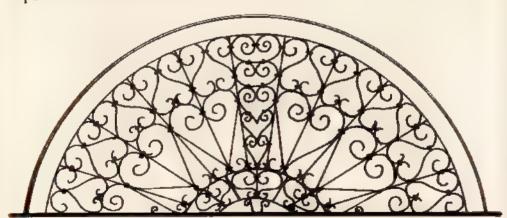


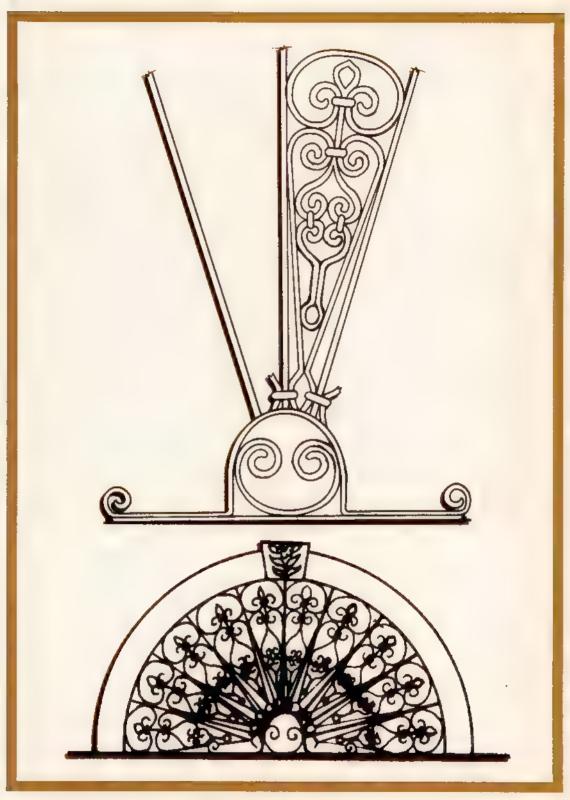
تفصيلت



واجهة امامية لمشغولة معدنية (سوق الترك)

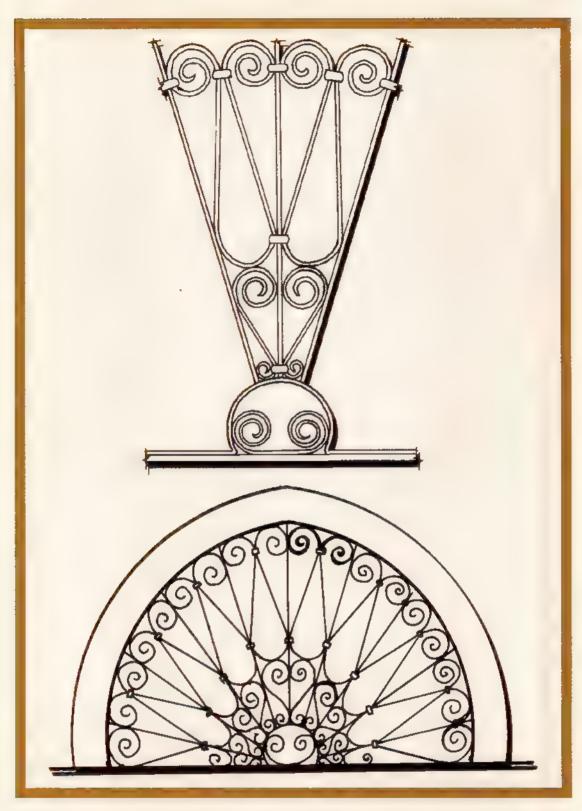
Front facade of a metallic formation in the $Suq\ \mathcal{A}l$ - Turk





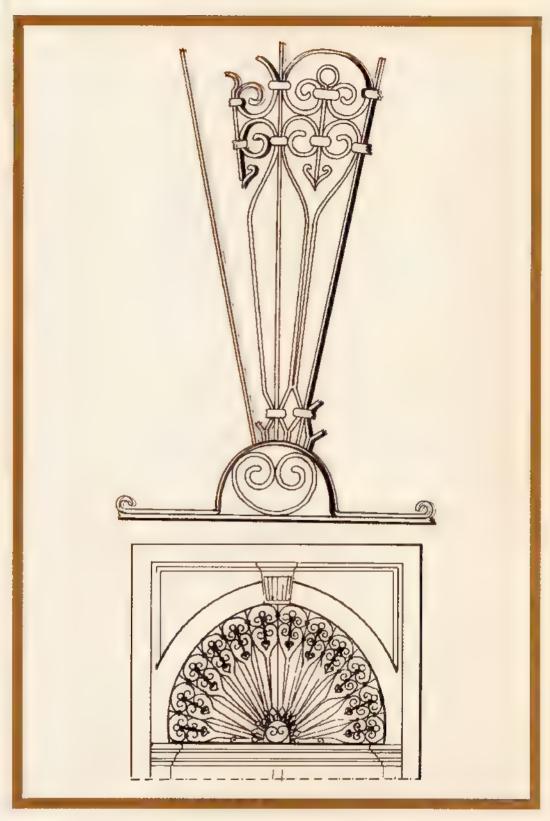
واجمة أمامية وتنحيلة لمشغولة معدنية بجانب مندق سيالة

Front facade & a detail of a metallic formation near Fundiq Seyala



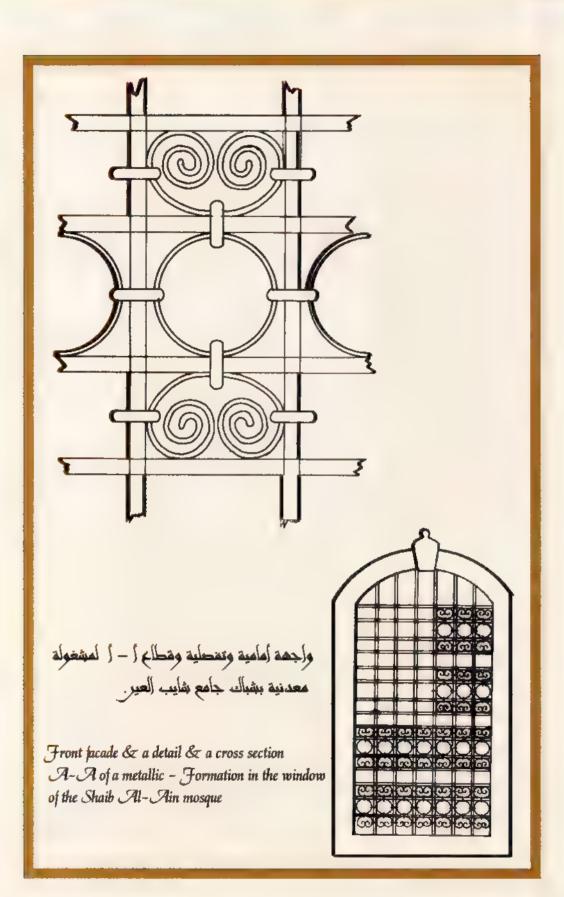
واجهة أمامية وتفصيلة لمشغولة معدنية بشارع الأربع عرصات

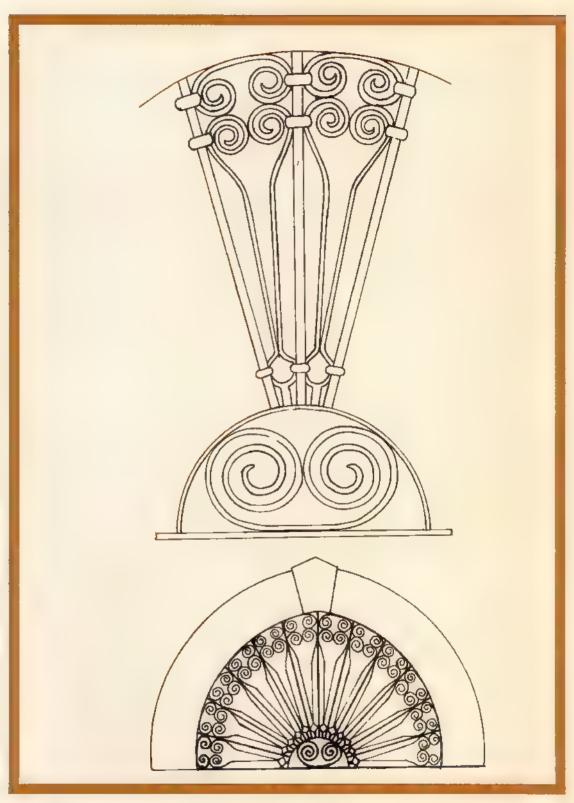
Front facade & a detail of a metallic formation in The four Arsat St.



واجمة امامية وتنحيلة لمشغولة معدنية بشارع سوق الحرارة

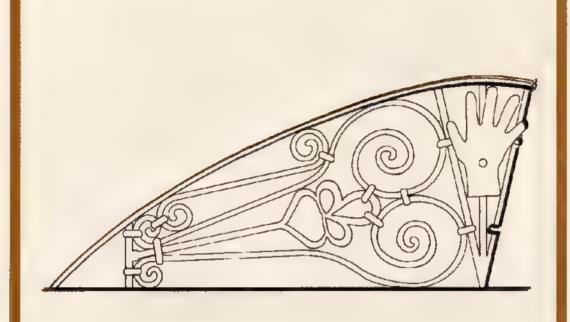
Front facade & a detail of a metallic formation in Suq Al-Harara St.





ورجهة أمامية وتغصيلة لمشغولة معدنية بجامع القادرية (العنيدقة)

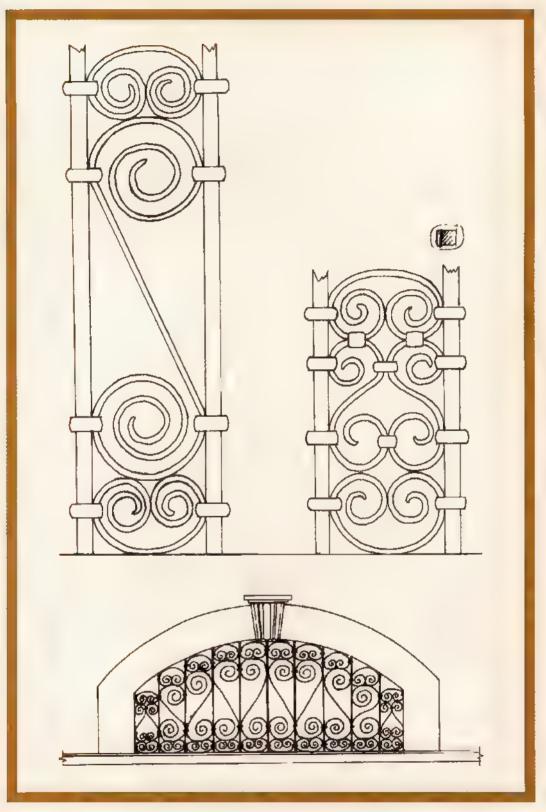
Front facade & a detail of a metallic formation near in Al-Qadiriya Mosque (Al- Fnaydiqa)



واجهة أمامية وتفحيلة لمشغولة معدنية بسوق اللفة

Front facade & a detail of a metallic formation in Suq Al-Liffah Suq

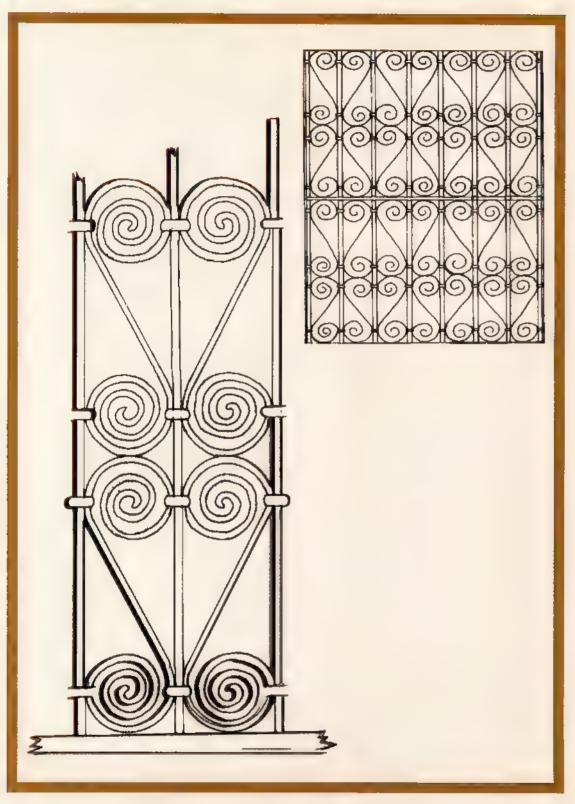




واجمة امامية لمشغولة معدنية بجانب مندق سيالة (العنيديقة)

Front facade of A Metallic Formation near Fundiq Seyala (Al- Fnaydiqa)





واجمة امامية المشغولة معدنية بشباك الزاوية القادرية (المنيدقة)

Front Jacade & A Detail of A Metallic formation in the Window of Al-Zawiya Al-Kadiriyah (Al-Fnaydiqa)

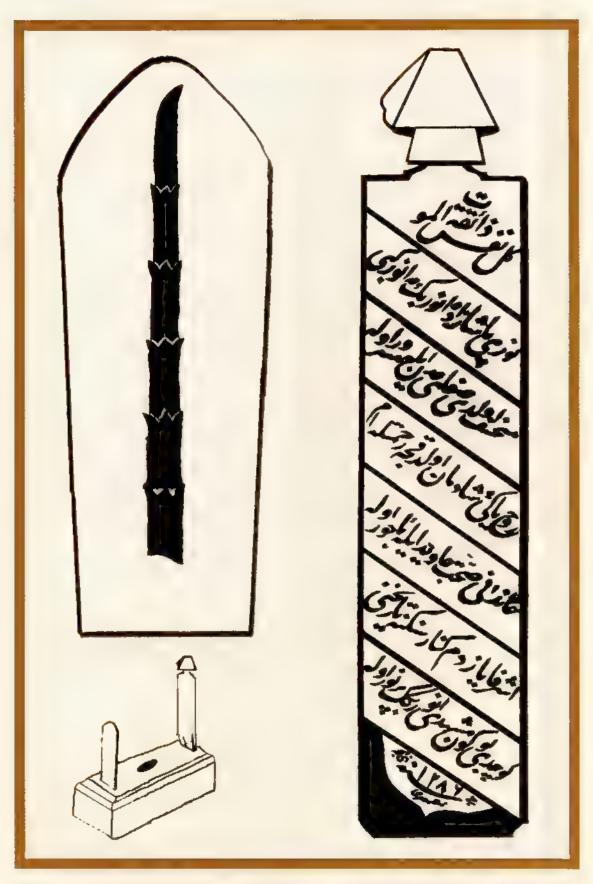
الفصل السادس

प्रकृष्टियाँ याक्ष्री विष्कृष



احد شواهد القبور مر. تربة جامع درغوث

 ${\mathcal A}$ Tombstone from the cemetery of Turghút Mosque



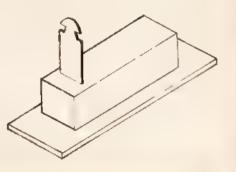
A Tombstone from the cemetery of Turghút Mosque

أحد شواهد القبور مر. تربة جامع درعوث



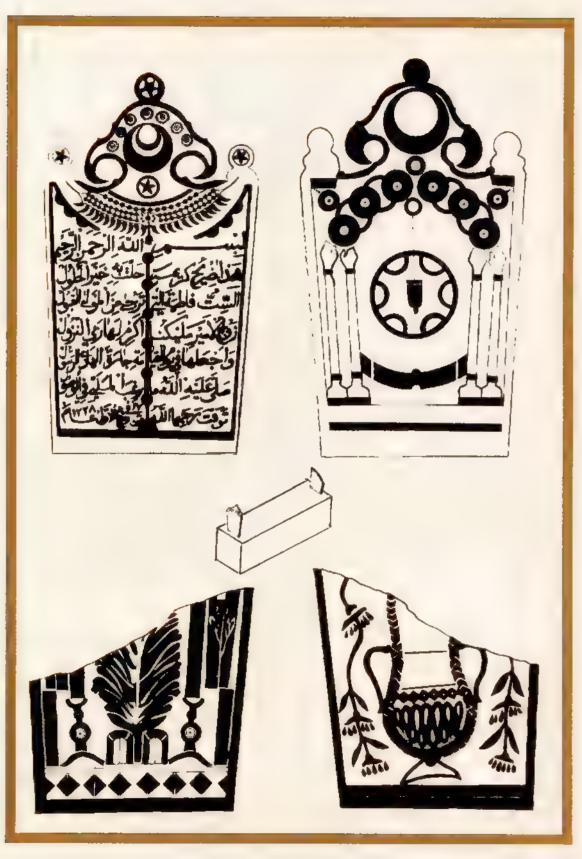
احد شواهد القبور مر. تربة جامع شايب العير.

A Tombstone from the cemetery Of Shayeb Al-Ain Mosque





احد شواهد القبور عر. تربة جامع احمد القرمانلار A Tombstone from the cemetery of Ahmad Al-Qaramanli Mosque

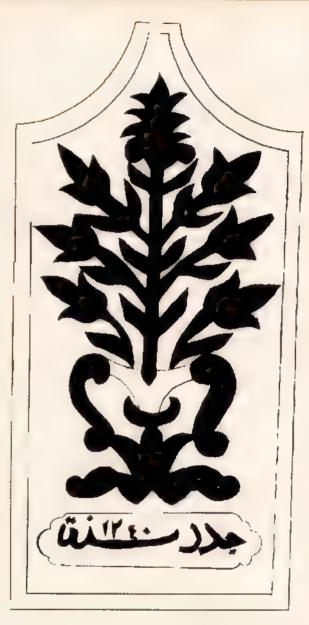


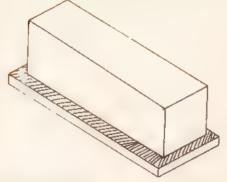
أحد شواهد القبور مر. تربة جامع أحمد القرمانلي A Tombstone from the cemetery of Ahmad Al-Qaramanli Mosque



احد شواهد القبور مر. تربة جامع احمد القرمانلير

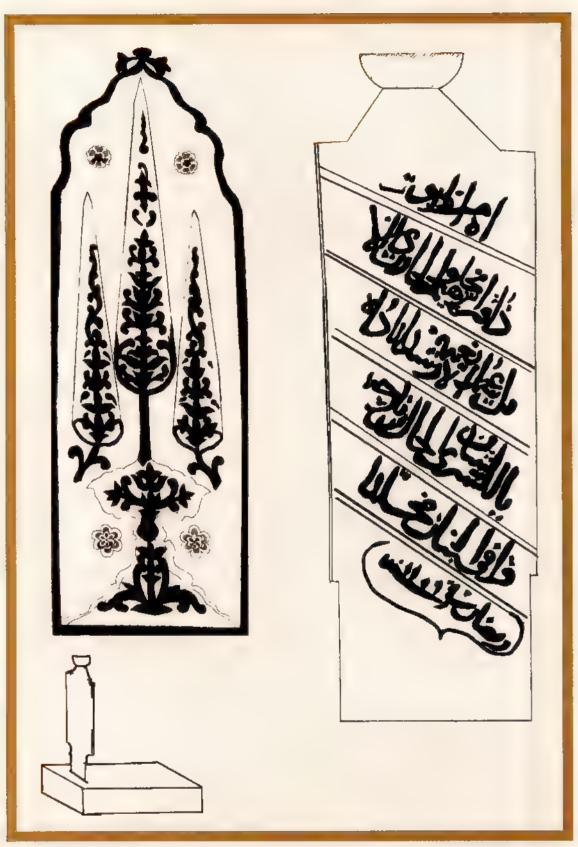
A Tombstone from the cemetery of Ahmad Al-Qaramanli Mosque





أحد شواهد القبور مر. تربة جامع أحمد القرمانلير

A Tombstone from the cemetery Of Ahmad Al-Qaramanli



احد شواهد القبور مر. تربة جامع أحمد القرمانلير

A Tombstone from the cemetery of Ahmad Al-Qaramanli Mosque



احد شواهد القبور مر تربة جامع احمد القرمانلي A Tombstone from the cemetery of Ahmad Al-Qaramanli Mosque



الفصل السابع

الزعارت الجحية



لوحة جحية بجامع مصطمى قرجي شارع الكواش

A Gepsum board in Mustafa Gurgi mosque - Al-Aakwash St.

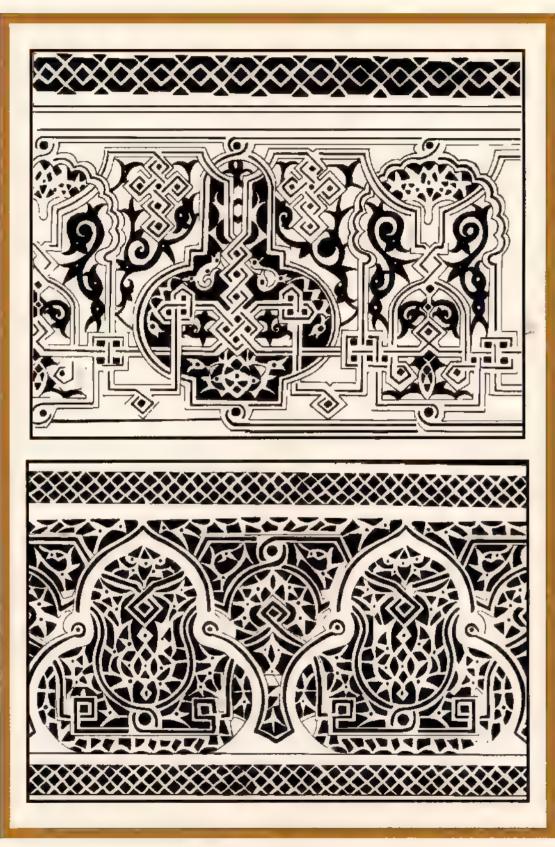


لوحة جصية بجامع مصطفير تعرجير شارع الكواش

A Gepsum board in Mustafa Gurgi mosque - Al-Akwash St.





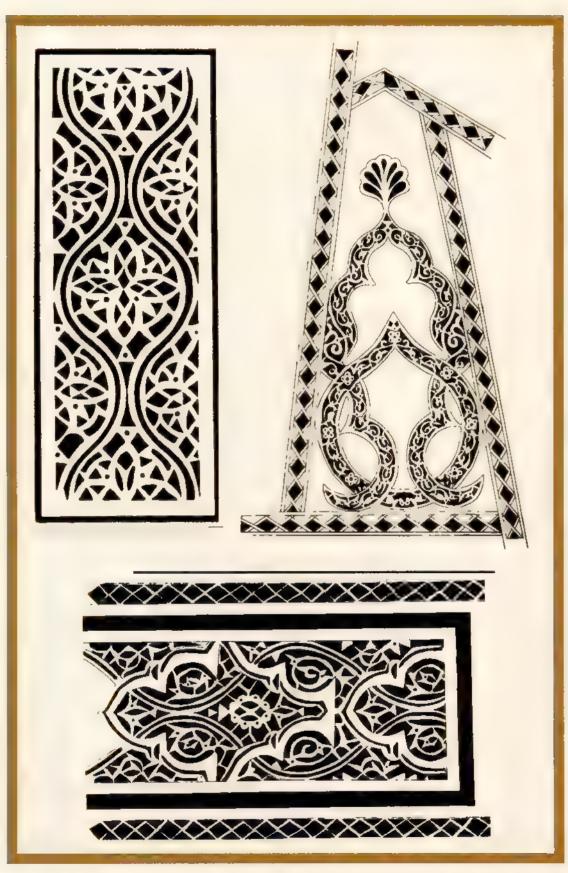


لوحات جصّية بجامع مصطفير فرجير - شارع الأكواش

Gepsum boards in Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.

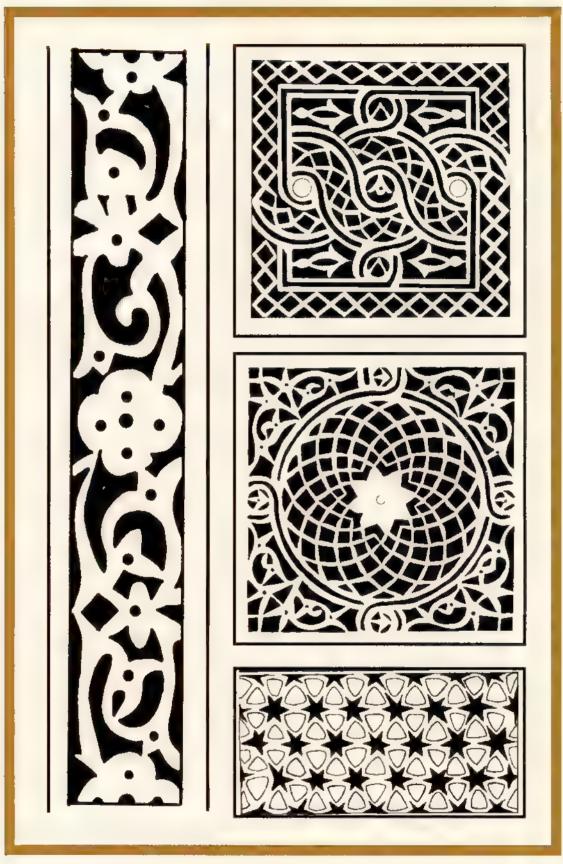


لوحات جمّية بجامع مصطفى قرجير - شارع الأكواش Gepsum boards in Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



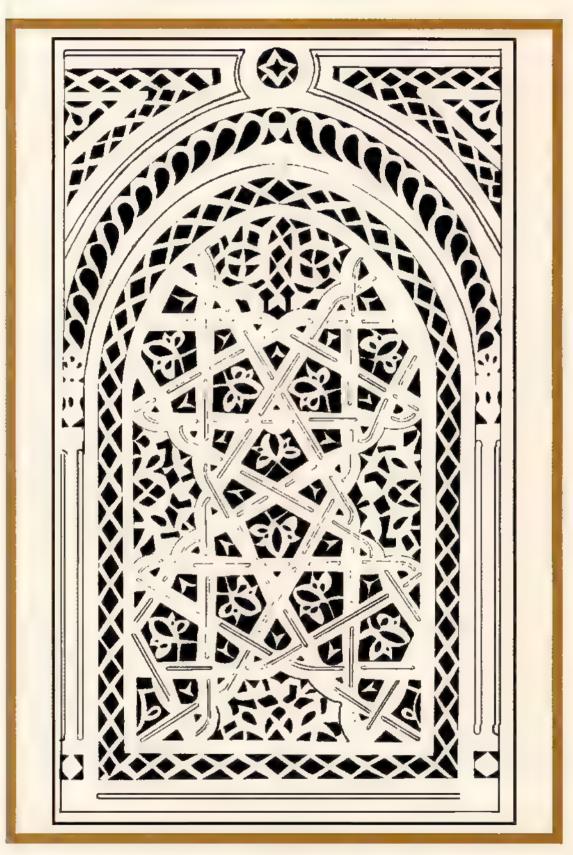
لوحات جحية بجامع مصطعم قرجم _ شارع الأكواش

Gepsum boards in Mustafa Gurgi Mosque – Al-Akwash St.



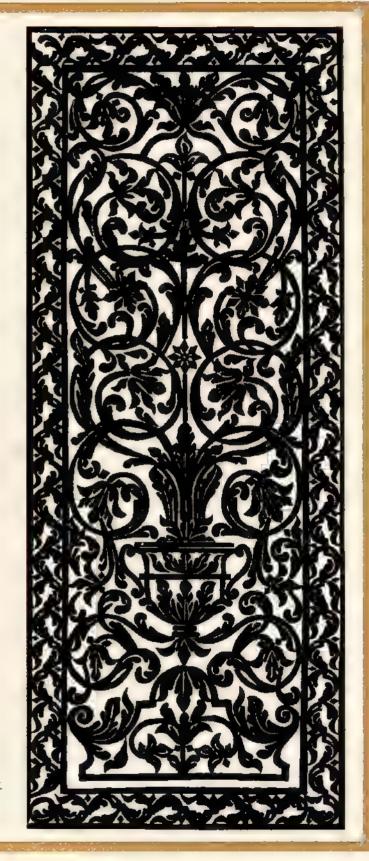
لوحات جمية بجامع مصطفير فرجير - شارع الأكواش

Gepsum boards in Mustafa Gurgi Mosque – Al-Akwash St.



لوحات جمّية بجامع أحمد القرمانلير - سوق المشير

A gepsum board in Ahmad Al - Qaramanli mosque - Súq Al - Mushir



لوحات جحّية بجامع محطفا*ر قرجاير* شاريج الأكواشر

A Gepsum boards in Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.



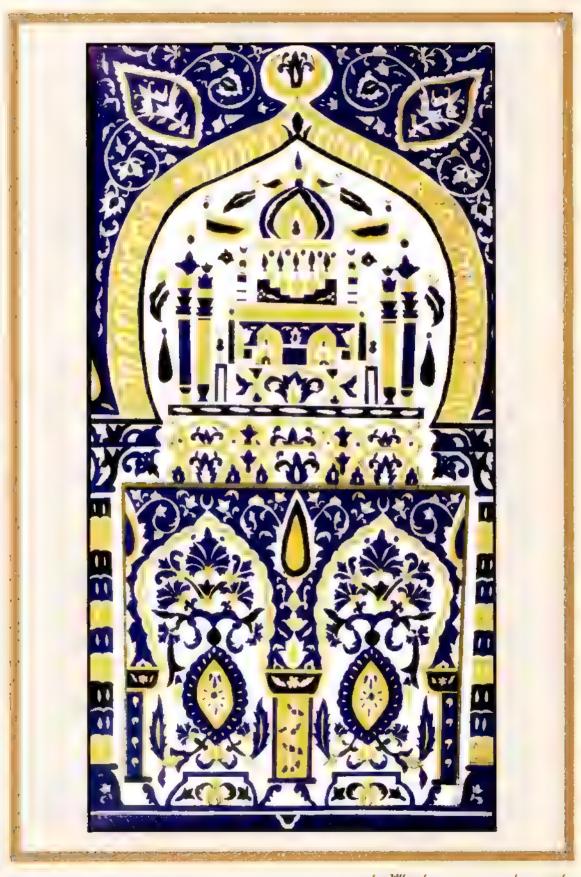
لوحات جحّية بجامع مصطفير فترجير شارع الأكواش

A Gepsum Boards in Mustafa Gurgi Mosque – Al-akwash St.

الفصل الثامن الشامن المحات والبلاطات المحات والبلاطات المحات والبلاطات المحات ا



Ahmad Al-qaramanil Mosque - Súq Al- Mushir. جامع أحمد القرمانلير – سوق العشير



Mustafa Gurgi Mosque- Al- Akwash St.

جامع مصطفير قرجير - شارع الأكواش



Mustafa Gurgi Mosque - Al - Akwash St.

جامع مصطعم قرجير - شارع الأكواش



Mustafa Gurgi Mosque - Al - Akwash St. شارع الأكواش جامع مصطفير غرجير - بشارع الأكواش



Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St. محطمه قرجم - شارع الأكواش



Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St. شارع الاكواش الكواش الكوات الكوات

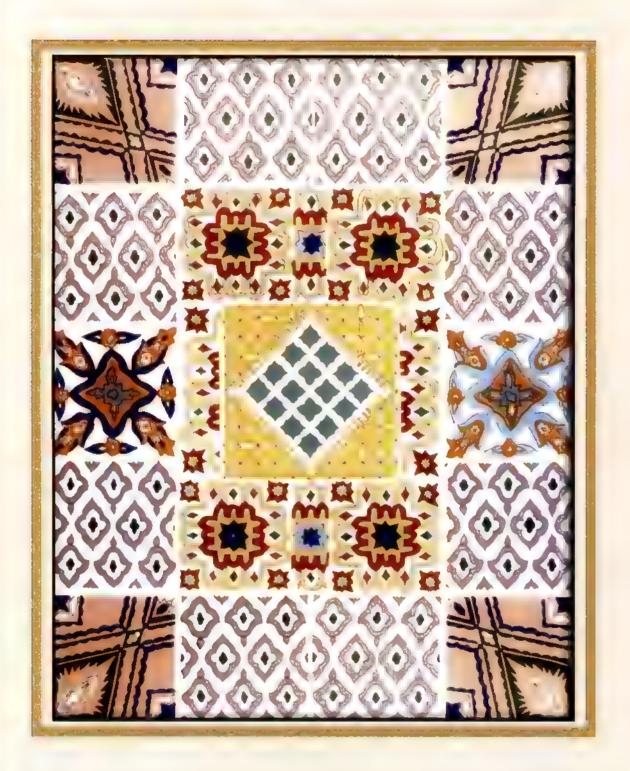


Mustafa Gurgi Mosque - Al-Akwash St.

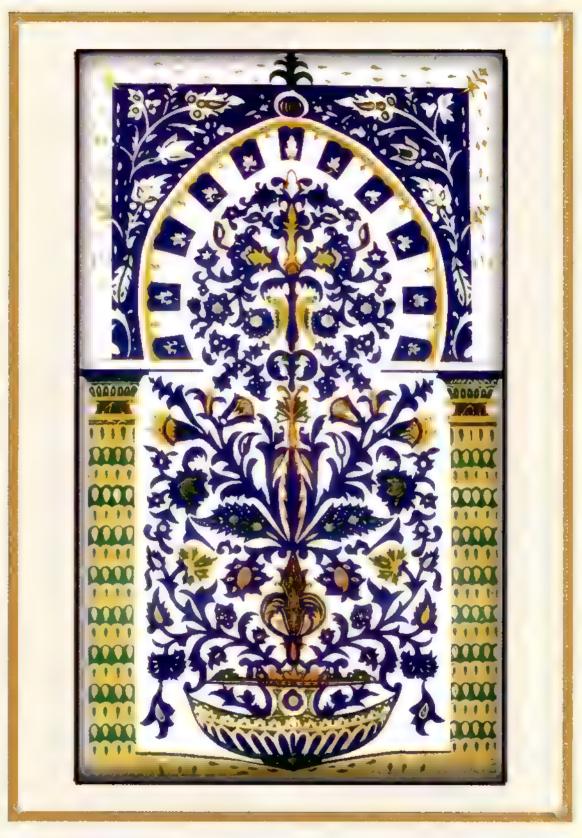
جامع محطفه قرجهر - شارع الأكواش



Umar Al - Mukhtar Mosque - Umar Al - Mukhtar المعتار - بهاري عمر المعتار المعت



The Qaramanli Vestibule - Al - Saraya Al - Hamra الردهة القرمانلية - السرايا الحمراء

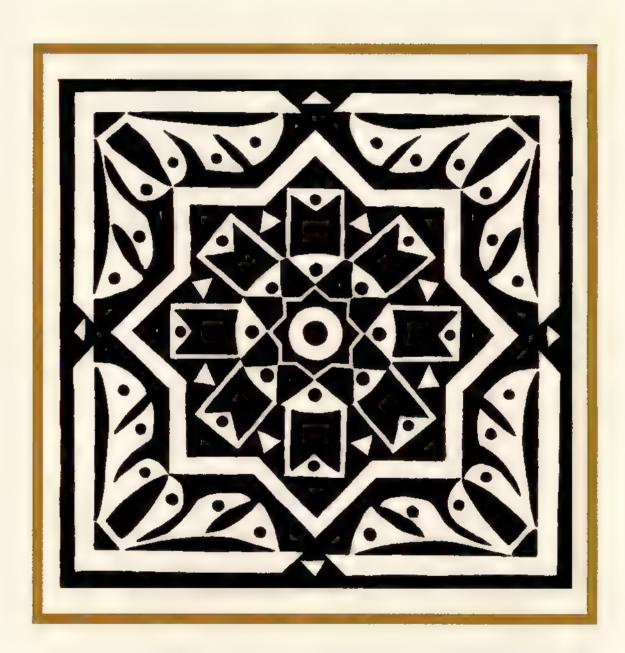


The Qaramanli Vestibule - Al - Saraya Al - Hamra الردهة القرمانلية - السرايا الحمراء

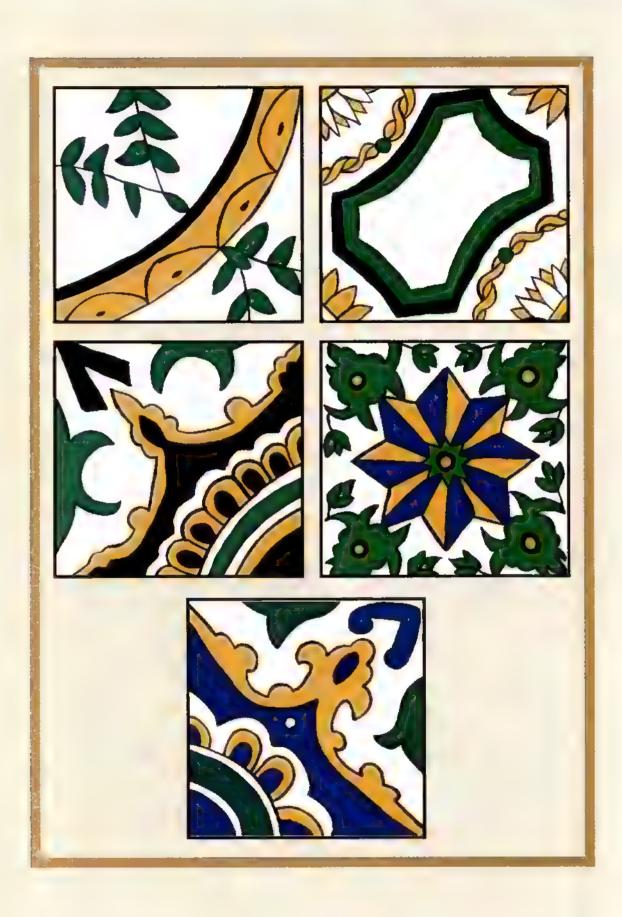


The Mosque of -Al - Saraya Al- Hamra

مسجد السرايا الحمراء



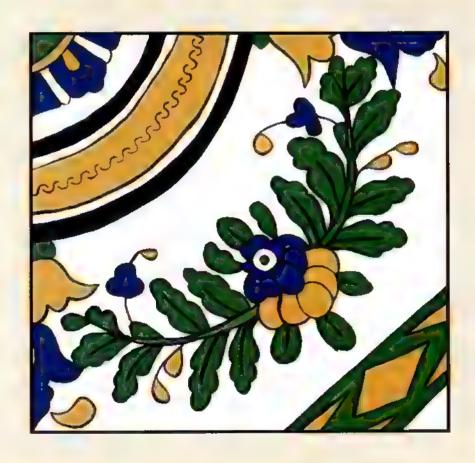


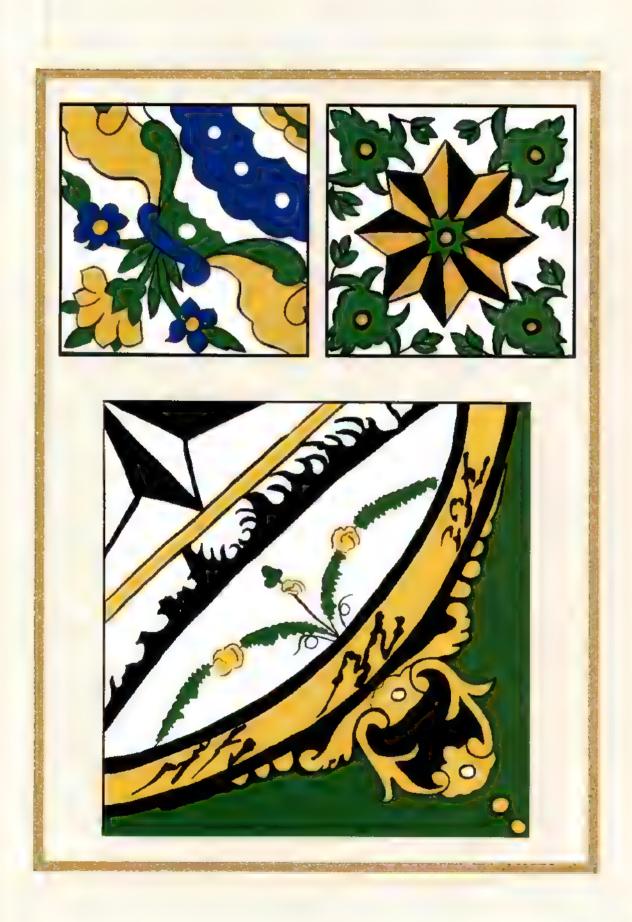














Contents

Introduction

Chapter 1Ornamentation on entrances & do		
Ornamentation on entrances & do	ors _O	48-8
Chapter 2		
Ornamentation on windows		S4-S0
	0	
Chapter 3		
The Maharib	0	S8-S6
Chapter 4		
Ornamentation on woodwork	0	80-70
Chapter 5		00.00
Ornamentation on metal work	O	92-82
Chapter 6		
The tombstones		103-94
		רפינטו
Chapter 7		
Gypsum Ornamentations	0	115-105
Chapter 8		
Ceramic tiles & plates	0	133-116

Copyrights are Reserved
Administration of the Historical Cities 2010

The Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya

Department of Archaeology
Administration of the Historical Cities

SAMPLES OF ISLAMIC ART AND ARCHITECTURE IN OLD CITY OF TRIPOLI

INTRODUCTION, SUPERVISION,
&
SCIENTIFIC REVIEW
bY
Prof. Dr. Ali Masūd El-Ballushi

Drawings By
Students Of Plastic Arts Department
Faculty If Arts & Information

Follow Up By Yusuf Khalil Al-khuja

Design By Umima Ibrahim Al-Sfaqsi The Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya

Department of Archaeology

Administration of the Historical Cities

SAMPLES OF

ISLAMIC ART AND ARCHITECTURE

IN OLD CITY OF TRIPOLI



Published by Administration of the Historical Cities 2010